

DRAUGAS

PERIODICALS

July 03, 2004

Vol. XCV

95-IEJI METAI

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, LIEPOS - JULY 03, 2004

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 07-02-04

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

95th ANNIVERSARY

Nr. 127
Kaina 75 c.

Šiame numeryje:

Iš ateitininkų veiklos.
2 psl.Sveikiname! Lietuvos
ambasadorius atidarė
XII Tautinių šokių
šventę.
3 psl.Mūsų šeimos:
sukaktys, mokslo
pasiekimai ir kt.
4 psl.Šio šeštadienio priede:
XII Lietuvių tautinių
šokių šventę
pasitinkant. Mūsų
tautinių šokių
istoriniai bruožai.
„Dainos“ choro
sukaktis.Lietuva nepamiršo
pirmojo pasieniečio.
Nauja dr. Jono
Adomavičiaus knyga.
Čikagos miesto pagalba
vyresniesiems.
5 psl.Kun. dr. Rimantas
Gudelis paskirtas
vicerektoriumi. Draugo
fondo pavasario vaju
užbaigiant. Naujas LF
pirmininkas.
8 psl.

Sportas

* Chicago vykstančiame
atvirajame JAV stalo teniso
čempionate 57-ąją vietą pa-
jėgiausių planetos žaidėjų
skirstyme užimanti Rūta Gar-
kauskaitė-Būdienė iškopė į mo-
terų vienetų varžybų aštuntfi-
nalį. Ketvirtadienį Lietuvos
stalo tenisininkė šešioliktina-
lyje 4-2 įveikė 32-ąją planetos
raketę Jing Jun Hong iš Singa-
pūro.* Ketvirtadienį Estijos
„Grand Prix“ lengvosios at-
letikos varžybų antrojo rato
nugalėtoju tapo ieties metikas
Tomas Intas. 91-ą vietą pajė-
giausių pasaulio ieties metikų
skirstyme užimantis lietuvis
sėkmingiausiu mėginimu įran-
kį nusiųdė 74.21 m.* Sekmadienį įvyksian-
čio Europos futbolo čempio-
nato finalinio susitikimo vi-
ketiniais laimėtoja laikoma
Portugalijos rinktinė. Iš karto
po antrojo pusfinalio žaidimo,
kuriame Graikija 1:0 per pra-
tesimą įveikė Čekiją, Londono
lažybų kontora „William Hill“
už galutinę Portugalijos futbo-
lininkų pergalę Senojo žemyno
pirmenybėse siūlo lažintis san-
tykiu 4-11, o Graikijos vienuol-
kės galimybės tapti Europos
čempione vertinamos santykiu
2-1.

Naujausios žinios

* Vyriausioji rinkimų
komisija atmetė rinkimus
pralaimėjusios K. Prunskienės
skundą ir patvirtino rezultatus.* Tik ką prezidentu iš-
rinktą V. Adamkų į svečius
kviečia Estijos prezidentas.* Vilniuje susirinks Lie-
tuvos garbės konsulai.* Lietuvos kariškiai jau
turi neoficialių duomenų
apie Irake rastus masinio nai-
kinimo ginklus.

Sveikiname XII lietuvių tautinių šokių šventės dalyvius ir svečius!

Grupė parlamentarų ragina perskaiciuoti rinkimų rezultatus

Vilnius, liepos 2 d. (BNS) — Grupė parlamentarų parėmė prezidento rinkimus pralaimėjusios Kazimiros Prunskienės štabo reikalavimą perskaiciuoti balsavimo rezultatus.

„Siekdami prezidento rin-
kimų rezultatų skaidrumo, ne
tik prisijungdami prie kandida-
tės ir prezidento K. Prunskienės
rinkimų apylinkių rezultatų“,
teigiama Vyriausiosios rinkimų
komisijai (VRK) įteikiamame pa-
reiškime.

reiškime.

Pareiškimą pasirašė 35 pa-
lamentarai, tarp jų — nemažai
valdančiosios Socialdemokrati-
nio susivienijimo frakcijos at-
stovų.Anksčiau K. Prunskienės
štabas paprašė VRK perskai-
čiuoti balsavimo rezultatus di-
džiųjų miestuose ir keliuo-
se rajonuose, remdamasis tuo,
jog išvėlė klaidų suvedant bal-
savimo duomenis ir kompiute-
rinę sistemą.Pareiškimą pasirašiusių
parlamentarų teigimu, pre-
-dento rinkimų antrojo rato iš-
ankstinių rezultatų skelbimas
VRK interneto svetainėje sukėlė
abejonių dėl balsų skaičiavimo
skaidrumo ir patikimumo.„Vien Kauno miesto duome-
nų akivaizdus nepatikimumas
kelia rimtų abejonių, ar rinkėjų
balsų skaičiavimo ir rezultatų
suvedimo pažeidimai nebuvo
daromi ir kitų Lietuvos miestų
bei rajonų apylinkėse“, sakoma
pareiškime.Atmesdamas įtarimus dėl
galimo balsavimo rezultatų
klastojimo, VRK pirmininkasZenonas Vaigauskas anksčiau
yra pareiškęs, jog kompiuteri-
nės sistemos sutrikimai neturė-
jo įtakos rezultatų skaičiavimui,
o internete skelbiami rezultatai
pasikeitę pridėjus balsavusiųjų
paštų duomenis ir ištaisius klai-
das.Nepaisant to, parlamentarų
pareiškimą, kuriame abejojama
balsavimo rezultatų patikimu-
mu, pasirašė net 15 valdančiosios
Socialdemokratinio susivie-
nijimo frakcijos narių.Vėliau socialdemokratas
Algimantas Salamakinis VRKpirmininkui Zenonui Vaigaus-
kui pranešė atsiimantis savo
parašą.A. Salamakinis teigė taip
pasielgęs, nes jaučiasi suklai-
dintas. Jo teigimu, pareiškimą
pasirašyti jam pasiūlė K.
Prunskienė teigė, jog jame kal-
bama apie įstatymų patikslini-
mą.52 narius vienijančios So-
cialdemokratinio susivienijimo
frakcijos seniūnė Irena Šiaulienė
neigė, jog parlamentarų pa-
reiškimas atspindi frakcijos
nuomonę.

Leidimo negavęs J. Borisov skundžiasi

Vilnius, liepos 2 d. (BNS) — Rusijos piliečio ir buvusio
prezidento Rolando Pakso rė-
mėjo Juri Borisov advokatas
penktadienį teismui apskundė
Migracijos departamento
sprendimą, kuriuo šiam užsie-
niečiui neleista nuolat gyventi
Lietuvoje.Atsižvelgdamas į tai, kad
„pasitvirtino faktai apie Ru-
sijos Federacijos piliečio J. Bo-
risov keliamą grėsmę valstybės
saugumui“, Migracijos departa-
mentas pateikė prašymą Vil-
niaus apygardos administraci-
niam teismui, kad šis priimtų
sprendimą išsiųsti J. Borisov iš
Lietuvos.Tuo tarpu skunde Vilniaus
apygardos administraciniam
teismui J. Borisov advokatas
Adomas Liutvinas prašo panai-
kinti Migracijos departa-
mento pareigūnų sprendimą ir
įpareigoti departamentą iš-
duoti leidimą J. Borisov nuolat
gyventi Lietuvoje.Jei Vilniaus apygardos ad-
ministracinis teismas paten-
kins Migracijos departamento
prašymą, šią nutartį J. Borisov
dar galės apskusti Lietuvos vy-
riausiam administraciniam
teismui, kurio sprendimas bus
galutinis.Jei ir šis teismas patvir-
tintų ankstesnį Migracijos de-
partamento sprendimą, J. Borisov
būtų nedelsiant išsiųstas iš Lie-
tuvos.

Trylikai Lietuvos atstovų įteikti europarlamentaro pažymėjimai

Vilnius, liepos 2 d. (BNS) — Vyriausiosios rinkimų komi-
sijos pirmininkas Zenonas Vai-
gauskas penktadienį Seime iš-
kilmingai įteikė Europos Parla-
mento (EP) nario pažymėjimus
trylikai Lietuvos atstovų,
kurie birželio 13 dieną vyku-
siuose rinkimuose išrinkti at-
stovauti Lietuvai Europos parla-
mento penkerių metų kadenci-
jai.VRK pirmininkas perdavė
laikinojo Seimo pirmininko
Česlovo Juršeno linkėjimus eu-
roparlamentarams siekti „gero-
vės, socialinės tvarkos ir aukš-
tos kultūros“ Europos bei ginti
Lietuvos tikslus.Europarlamentarus pasvei-
kino ir ceremonijoje dalyvavęs
Europos Komisijos delegacijos
Lietuvoje vadovas ambasado-
rius Michael Graham.Jis pažymėjo, jog Lietuvos
atstovai važiuoja dirbti į Eu-
ropos parlamentą, kuris pagalnaują Europos Sąjungos (ES)
Konstituciją įgis gerokai dau-
giau galių ES teisėkūroje.Z. Vaigauskas pažymėjo, jog
gavę europarlamentaro pažy-
mėjimus, nauji EP nariai įgis
jiems suteiktas teises, tarp jų —
gauti ir EP nario algą.EP nariams bus mokama
tokia pat algą, kokią gauna Lie-
tuvos Seimo nariai — daugiau
kaip 4,000 litų, tačiau jie taip
pat galės gauti įvairių kompen-
sacijų ir priedų iš EP.Tarp 13 atstovų yra ir labai
patyrusių politikų, tarp jų šeši
Nepriklausomybės Akto signa-
tarai, ir visiškai naujokų.Vienintelis Liberalų demo-
kratų partijos atstovas Rolan-
das Pavilionis kol kas nėra ap-
sisprendęs, prie kurios politinės
grupės prisijungs. R. Pavilionis
teigė linkąs prie „Sąjungos už
tautų Europą“, kuri pasisako už
didesnį atskirų valstybių sava-
rankiškumo išsaugojimą.

Keturi iš trylikos Lietuvoje išrinktų atstovų Europos parlamente (iš kairės): Vytautas Landsbergis, Laima Andriukienė, Justas Vincas Paleckis ir Arūnas Degutis.

Valdo Kopūsto (ELTA) nuotr.

Kauno geležinkelio stotyje apsigyveno keliadesimt čėčėnų pabėgėlių

Kaunas, liepos 2 d. (BNS) — Kauno geležinkelio stotyje
jau trečia para glaudžiasi ke-
liadesimt čėčėnų pabėgėlių,
kuriems nebeprilauko sociali-
nio prisitaikymo programos me-
tu teikta Lietuvos valstybės pa-
rama.Kaip sakė viena iš geležin-
kelio stotyje besigludžiančių
čėčėnų moterų Aina Isajeva, 10
šeimų, turinčių nuo 3 iki 7 vai-
kų (maždaug 30-40 žmonių),
šiuo metu neturi kur gyventi ir
prarado visas socialines garan-
tijas.

„Kai kurie vaikai pradėjo

sirgti, tarp mūsų yra ir neigai-
liukai. Dar gerai, kad policininkai
ir mūsų situaciją žiūri gera-
noriškai ir neveža lauk“, gundosi
moteris.Ji teigė, kad per vienerius
metus, kai valstybė teikia socia-
linę paramą, moka buto nuomą,
pašalpas, sunku išmokyti kalbą
ir susirasti darbą, kurio dėka
būtų įmanoma išlaikyti kelis
vaikus, susimokėti nuomą bei
mokesčius už komunalines pa-
slaugas.„Kai kurie iš mūsų turi dar-
bus, tačiau gaunamos algos ne-
užtenka pragyventi“, pasakojo

kita čėčėnė.

Moterų teigimu, jų vyrai gė-
dijasi susidariusios padėties, to-
dėl pamatę žurnalista pasitau-
kė.Moterų mano, kad valsty-
bė, negalėdama pati pasirūpinti
pabėgėliais, turėtų tartis su ki-
tomis valstybėmis, kad jiems
būtų leista išvykti į kitą vals-
tybę.„Kai kurie mūsų rašė pra-
šymus išsiuntimui atgal į Čėčė-
niją, bet dėl ten vykstančių karo
veiksmų jiems tokios galimybės
irgi nesuteikė. Žodžiu, mes atsi-
dūrėme Nukelta į 7 psl.

Kernavė įtraukta į Pasaulio paveldo sąrašą

Vilnius, liepos 2 d. (BNS) — Kinijoje vykstančioje UNES-
CO Pasaulio paveldo komiteto
sesijoje nuspręsta įtraukti Ker-
navės archeologinę vietovę į
Pasaulio paveldo sąrašą.Didžiausias valstybių bei
pasaulio visuomenės dėmesys
sesijos metu skiriamas Pasau-
lio paveldo komiteto spren-
dimui dėl naujų vietovių ir
objektų įtraukimo į Pasaulio
paveldo sąrašą.Kultūros ministerijos duo-
menimis, penktadienį į šį gar-
bingą sąrašą įtraukta ir Ker-
navės archeologinė vietovė.Projektas „Kernavės arche-
ologinė vietovė (Valstybinis
Kernavės kultūrinis rezerva-
tas)“ UNESCO Pasaulio pa-
veldo sąrašui buvo rengiamas
dvejus metus. Siekiant atitikti
šio prestižinio sąrašo keliamus
reikalavimus, buvo sutvarkyta
rezervato teisinė bazė, pakore-
guotos teritorijos ribos, įkurta
direkcija. Vyriausybė patvirtino
Valstybinio Kernavės kultūri-

Vaizdas nuo Kernavės piliakalnio.

Vladimiro Gulevičiaus (ELTA) nuotr.

nio rezervato nuostatus.

Šioje unikaloje archeologi-
jos ir istorijos vietovėje randami
kultūrų pėdsakai, kuriuos pa-
liko žmonės, gyvenę joje prieš
11,000 metų. Rezervato teritori-
joje, kuri sudaro 194,4 ha, ran-
dami unikalius kultūrų sluoks-
niai iš viso šio laikotarpio, nors
kol kas yra ištirta tik 1,5 pro-cento Kernavės rezervato teri-
torijos.Rezervato teritorijoje yra 18
nekilnojamųjų kultūros verty-
bių. Tarp jų — keturi Kernavės
piliakalniai, Kernavės senosio
miesto vieta, Kernavės senosios
bažnyčios vieta, Kernavės gy-
venvietė, Kriveikiškio piliakal-
nis ir kapinynas bei kitos.

Žurnalistų etikos prievaizdas renkasi politiką

Vilnius, liepos 2 d. (BNS) — Žurnalistų ir leidėjų etikos
komisijos pirmininkas Ginta-
ras Songaila nusprendė pasi-
traukti iš pareigų vardan politi-
nės karjeros Lietuvos tautinin-
kų sąjungoje.Pusketvirtų metų žinias-
klaidos etiką sergėjęs G. Son-
gaila spaudos konferencijoje
penktadienį išdėstė perėjimo į
politiką stovyklą motyvą: pa-
sak jo, dabar „visuomenei
trūksta pasitikėjimo savo jėgo-
mis, tautinės savimonės, todėl
laikas grįžti prie tų vertybių,
kurių visus mus vienija“.„Akivaizdu, kad tokioje si-
tuacijoje žmonės, kurie turi pa-
tirtį politikoje, neturėtų sėdėti
sudėję rankų“, tvirtino G. Son-
gaila, pasirinkęs misiją „gra-
žinti etikos ir dorovės kriterijus
į politiką“.G. Songaila praėjusio am-
žiaus devintajame dešimtmetyje
ir paskutiniojo dešimtmečio
pradžioje dalyvavo Lietuvos
Sąjūdžio, tuometinės Nepri-
klausomybės partijos veikloje.
Lietuvių tautininkų sąjun-
gą pasirinkęs politikas teigia,
kad ši partija — „pati tradi-
ciškiausia“, iki šiol nepeln-
tai buvusi šešėlyje. Tačiau da-
bar, pasak G. Songailos, „atėjo
jos eilė pasireikšti“. Formaliai
partija turi prt 3,000 narių, ak-
tyvių — apie 1,500.G. Songaila teigė būsiąs
„eilinis partijos narys“, ketina
padėti organizuoti rinkimų ir
Seimų kampaniją. Pats G. Son-
gaila kandidatuos į Seimą vien-
mandatėje apygardoje.

Buvusio prezidento rėmėjai sieks patekti į Seimą ir perrašyti Konstituciją

Vilnius, liepos 2 d. (BNS). Už
Konstitucijos pažeidimus
nušalinto buvusio prezidento
Rolando Pakso Seimo rinki-
mams suformuotas susivieni-
mas sieks perrašyti pagrindinį
valstybės įstatymą — Konsti-
tuciją.„Susivienijimo programoje
numatytos trys pagrindinės re-
formos — konstitucinė, valsty-
bės valdymo ir teisinės siste-
mos“, spaudos konferencijoje
Vilniuje sakė buvęs Seimo na-
rys, Europos Parlamento narys
Rolandas Pavilionis. Spaudos
konferencijoje buvo pristatyta
R. Pakso susivienijimo „Už
tvarką ir teisingumą“ progra-
ma.Anot R. Pavilionio, susi-
vienijimas sieks „atsinaujinimo
bei pokyčių valstybės ir piliečių
gyvenime“ ir tai darys, siūlyda-mas Konstitucijos pataisas. Pir-
miausia bus siekiama padidin-
ti prezidento vaidmenį Lietuvos
politiniame gyvenime.„Prezidentas turi atlikti ak-
tyvų vaidmenį, atsakyti ne tik
už užsienio, bet ir už vidaus po-
litiką — tai turi būti įrašyta
Konstitucijoje. Taip pat reikia
padidinti asmeninę prezidento
atsakomybę bei numatyti prezi-
dento teisę, prieš pasirašant
Seimo priimtus teisės aktus,
tiesiogiai kreiptis į Konstitucinį
Teismą, jeigu jam kyla abejonių
dėl teisės aktų atitikimo Kon-
stitucijai“, sakė anksčiau R. Pak-
są remusio pilietinio judėjimo
„Už teisingumą ir demokratine
Lietuva“ valdybos pirmininkas
R. Pavilionis.Pats R. Pakasas teigė, kad
prieš atnaujinant Konstituciją,
pirmiausia Nukelta į 7 psl.

Algirdo batalione Rukloje surengtos į misiją Irake išvykstančių LITCON-4 būrio karių išsėdėtuves. Karius į pusmėčio trukmės misiją išlydėjo Lauko pajėgų vadovų brigados generolas Arvydas Pocius (v), batalionų vadai, karių artimieji.

Ailias Koroliovos (ELTA) nuotr.



Iš Ateitininkų Gyvenimo

Medžiagą siųsti:
Vidai Kuprytei c/o Draugas
4545 W 63 St Chicago, IL 60629
e-adresas: draugas@ateitis.org

Vingiuotas ir akmenuotas Ateitininkų rūmų atgavimo kelias

...VIS BE NORIMO REZULTATO

Žygis atgauti Ateitininkų rūmus Kaune nesibai-
giantis. Pastangos namus
atsiimti dar prieš perkelti
Ateitininkų federaciją į Lietuvą
nedavė rezultatų. Pastangos
nuo 1997 m., kuomet Federacija
įsikūrė Lietuvoje, iki šios dienos
taip pat nedavė norimo rezulta-
to, būtent nesąlyginio namų
sugrąžinimo Ateitininkų fede-
racijai.

Tačiau, Ateitininkų fede-
racija rankų nenuleidžia! Praeju-
sios vasaros Ateitininkų kon-
greso išrinktas naujasis AF pir-
mininkas, su savo valdyba, vėl
žygiuoja namų atgavimo keliu.
Pirmininkui Liutaurui Serapi-
nui ir jo valdybai susipažinus
artimiausiu su ligšiolinėmis pas-
tangomis namus atgauti, vėl
kreiptasi į valstybės viršūnes
siekiant namų atgavimo.

Praėjusių metų lapkričio
mėn. kreiptasi į Lietuvos pre-
zidentą šiuo reikalu. Kopijos
laiško siųstos ir Ministrui
pirmininkui Algirdui Brazaus-
kui bei Seimo pirmininkui
Artūriui Paulauskui.

I laiško gautas atsakymas
iš Aplinkos ministerijos kartu
su Teisingumo ministerija.

AF pirm. Liutauras Serapi-
nas į šį abiejų ministerijų var-
dą pateiktą laišką atsiliepė š.m.
balandžio 19 d. laišku, bet
atsakymo negauta.

Ligšiol, niekur viešai nepa-
teikti jokie laiško šiuo klausiu-
mu. Būtų galima „padoraus“
ilgio knygą parašyti apie per
eilę metų dėtą pastangas. Kol
kas knygos nepasirūšė rašyti,
tačiau, Ateitininkų federacijos
valdybos posėdyje, vykusiam š.
m. kovo mėn. pabaigoje, buvo
priimtas nutarimas reikala vie-
šinti spaudoje. Šiame puslapyje
skaitysite Ateitininkų federaci-
jos kreipimąsi į Lietuvos Prezi-
dento ir gautą atsakymą iš LR
Aplinkos ministerijos, kad atei-
tininkiška visuomenė suprastų
kas šiuo metu Lietuvoje vyksta
vingiuotame ir akmenuotame
Ateitininkų rūmų atgavimo
kelyje.

Laima Šalčiuvienė

Ateitininkų Federacijos kreipimasis į Lietuvos Respublikos Prezidentą

Šis laiškas, parašytas 2003 m. lapkričio 30 d.
apeluoja į tuometinį prezidentą Rolandą Paksą.
Nuorašai buvo siųsti Ministrui pirmininkui ir
Seimo pirmininkui. Laiškas šiek tiek sutrumpin-
tas — išleista paaiškinamoji istorinė informacija.



(...) Su apgailestavimu turime pareikšti, kad per 14 metų
nėra išspręstas Ateitininkų rūmų Kaune grąžinimo atei-
tininkams klausimas. (...)

Ivairiose valdžios institucijose būdavo teigiama, kad
Lietuvoje nėra įstatymo, kuris leistų visuomeninėms orga-
nizacijoms atgauti prieš karą turėtą turtą. Tačiau tokie argu-
mentai mūsų neįtikina. 1990 metais buvo priimtas įstatymas
dėl nacionalizuoto turto grąžinimo piliečiams bei Bažnyčios
Restitucijos aktas, pagal kurį, savo turtą sugrąžina tradicinės
Lietuvos religinės bendrijos. 1992 m. LR Konstitucijos 23
straipsnyje įtvirtintas bendras nuosavybės neliečiamumo prin-
cipas. Jokių išimčių, kuriomis galima būtų pagrįsti naciona-
lizavimo pateisinimą Ateitininkų Federacijos atžvilgiu, čia
nenumatyta.

Šiuo metu Ateitininkų rūmai priklauso valstybei, juos
panaudos teise valdo Kauno Technologijos Universitetas. KTU
praktiškai visas šio pastato patalpas yra atlaisvinęs ir neprie-
stariauja, kad Ateitininkų rūmų pastatas būtų grąžintas jo
teisetiems šeimininkams — Ateitininkų Federacijai.

Atsižvelgiant į tai, kad Šaulių sąjungai jos prieš karą ture-
tas turtas buvo grąžintas, priimant specialų įstatymą (Šaulių
sąjungos įstatymas);

Atsižvelgiant į Ateitininkų Federacijos teigiamą įtaką for-
muojant Lietuvoje pilietinę visuomenę ir ugdant dorą bei atsa-
kingą asmenybę;

Atsižvelgiant į LR Konstitucijoje ir Europos žmogaus teisių
deklaracijos Pirmajame protokole įtvirtintą nuosavybės nelie-
čiamybės principą;

Atsižvelgiant į tai, kad KTU neprieštarauja Ateitininkų
rūmų grąžinimui Ateitininkų Federacijai;

Atsižvelgiant į tai, kad Ateitininkų rūmams reikalingas
skubus remontas, o rūmų perdavimas pagal panaudos sutartį
(...) negalėtų pritraukti fondų paramos;

Prašome Jūsų parengti ir priimti visus reikalingus teisės
aktus, kad Ateitininkų Federacijai nuosavybės teise būtų
grąžintas Ateitininkų rūmų pastatas Kaune (Laisvės al. 13).

Einanči Ateitininkų Federacijos pirmininko pareigas
AF vicepirmininkė
Reda Sopronaitė



Ateitininkų rūmai Kaune iš kiemo pusės. Ateitininkų rūmus 1930 metais iš ateitininkų paaugutų lėšų pastatė
Ateitininkų sendraugų sąjunga. Čia veikė ateitininkų leidžiamų žurnalų „Ateitis“ ir „Židyns“ redakcijos, ben-
drabutis studentams ateitininkams, valgykla-bufetas. Kitos patalpos buvo nuomosomos. 1940 m. Ateitininkų
rūmai buvo bolševikų nacionalizuoti, ateitininkų veikla uždrausta. Kaip gerai žinome, ji atkurta 1948 m.
Vokietijoje, o po to — Jungtinėse Amerikos Valstijose. 1989 m. Ateitininkų federacija atsikūrė Lietuvoje... bet
nacionalizuoti rūmai kol kas negrąžinami teisėtiems savininkams.

Nuotrauka Jono Kuprio

KUR SENDRAUGIAMS PASIDĖT ŠIĄ VASARĄ?

Sendraugų/Šeimų stovykla
liepos 25 - rugpjūčio 1 d.
Dainavoje, Michigan

tadienį, arba pasižiūrėkite
www.ateitis.org

Studijų savaitgalis
rugsėjo 5-7 Dainavoje

Deja, jau visos nakvynės
vietos šioje populiarioje stovyk-
loje užimtos. Tačiau, sendrau-
giai yra kviečiami atvykti die-
nos metu pasiklausti paskaitų.
Programą paskelbsime kitą šeš-

Jau tapusi tradicija—Dar-
bo dienos savaitgalis Daina-
voje. Užsiregistruoti teirauki-
teės pas Joną Kazlauską el-
paštu: stasek@sbeglobal.net

Sendraugų poilsio savaitė
rugsėjo 7 - 14 d.
Kennebunkport, Maine

Ši stovykla—poilsio ir stu-
dijų savaitė, pasižymi savo pas-
kaitomis, aukšto lygio koncer-
tais ir pasigrožėtina gamta Tė-
vų Pranciškonų sodyboje. Ši-
met išgarsite sol. Danutę Milei-
kienę, pianistę dr. Frances
Covalesky, pianistą dr. Saulių
Cibą ir kitus.

Apie šią stovyklą bus skel-
biama vėliau, bet norintys
informacijos dabar galite rašy-
ti Alfonsui Dzikiui šiuo el-pašto
adresu: dzikas@aol.com

Dermatologijos ligų ir odos vežio
specialybė, kosmetinė chirurgija,
viso veido atjauninimas
RUTH JÜRATĖ BARSKY, MD
120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL
60523
Tel. 630-571-2630

GAILĖ SABALIAUSKAS, M.D.
KARDIOLOGE — ŠIRDIES LIGOS
Midwest Heart Specialists
3825 Highland Ave, Tower 2, Suite 400
Downers Grove, IL 60515
630-719-4799
Priima Good Samaritan, Central
DuPage, Edward ir Elmhurst ligoninėms.

EDMUNDAS VIZINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbarne lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Ste 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

Dr. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

Dr. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th Str.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

ARAS ŽIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslių, prostatos
gydymas bei chirurgija
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

TERESE KAZLAUSKAS, M.D.
VJA BUBLYS, M.D.
Vaikų gydytojos
900 Ravinia Pl., Orland Park, IL
Tel. 708-349-0887
Priima Palos ir Christ ligoninėms

VYTENIS CRYBAUSKAS, M. D.
SUSAN T. LYON, M.D.
Ausų, Nosies, Gerklės
Ligos — Chirurgija
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

Dr. V. J. VASAITIENĖ
Dantų gydytoja
4817 W. 83 St, Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

Dr. ELIGIJUS LELIS
Akinių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL
60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

Dr. RIMAS NOVICKIS
CHIROPRACTIC PHYSICIAN
MANUALINĖ IR FIZIOTERAPIJA,
AKUPUNKTURA,
nugaros, kaklo, galvos skausmų
(ir migrenos), sportinių traumų specialistas
6645 W. Stanley Ave
Berwyn, IL 60402
Tel. 708-484-1111
Dirbame kasdien, savaitgaliais —
susitarus. Kalbarne lietuviškai.

Dr. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
1 mylia vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DRAUGAS (USPS-161000) THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays
following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan.
2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago,
IL 60629-5589.
Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.
Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5589.
Mazindami pasto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesučiame. Prie
pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata
galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.			
	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant į Lietuvą:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausio redaktorė — Danutė Bindokienė
Administratorius — Valentinas Krumpis
Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis
• Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamas,
gavus prašymą, ka nors skelbti.
• Redakcija straipsnius taisyso nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo.
Siunčiant prašome pasilikti kopiją.
El-paštas: administracija@draugas.org
redakcija@draugas.org
rastine@draugas.org
skelbimai@draugas.org

MARIUS KATILIS, M.D.
CHIRURGAS
Trūkio, tulžies pūsles, krūties,
zarnyno, endokrinologine ir
laparoskopine chirurgija.
300 Bamey Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330;
lietuviškai 815-744-8230
www.centerofsurgeryandbreasthealth.com

Dr. VILIUS MIKAITIS
Seimos daktaras ir chirurgas
Family medical clinic
10811 W. 143 St. Orland Park, IL 60467
Priima Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-460-2500

Dr. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St., Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 St. Kingery Hwy, Wilmette
Tel. 630-323-5050

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUEZLE, MD
SCOTT GREENWALD, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
vežio, sužeidimų darbotvėtyje bei kt.
vietų skausmo gydymo specialistai
Chicago: 312-726-0800
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
www.illinoispain.com

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuvams sukurys dantis už priimamą kainą.
Sustatomi kabinai anglų bei lietuviškai.
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

Dr. Vida I. Puodžiūnienė
Healthy Connection
Chiropractic & Rehab
Clinic
Manualinė ir fizinė terapija, sporto
traumų specialistė, nugaros, kaklo ir
sąnarių gydymas, galvos skausmai ir
migrenos, artritas, dienos ir vitaminų
patarimai.
1000 S. State Street,
Suite 201/202, Lockport, IL 60441
Tel. 815-834-9075/9076
Kalbarne lietuviškai

Dr. V. J. VASAITIENĖ
Dantų gydytoja
4817 W. 83 St, Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

Dr. ELIGIJUS LELIS
Akinių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL
60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

Dr. RIMAS NOVICKIS
CHIROPRACTIC PHYSICIAN
MANUALINĖ IR FIZIOTERAPIJA,
AKUPUNKTURA,
nugaros, kaklo, galvos skausmų
(ir migrenos), sportinių traumų specialistas
6645 W. Stanley Ave
Berwyn, IL 60402
Tel. 708-484-1111
Dirbame kasdien, savaitgaliais —
susitarus. Kalbarne lietuviškai.

Dr. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
1 mylia vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

Dr. V. J. VASAITIENĖ
Dantų gydytoja
4817 W. 83 St, Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

Dr. ELIGIJUS LELIS
Akinių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL
60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

Dr. RIMAS NOVICKIS
CHIROPRACTIC PHYSICIAN
MANUALINĖ IR FIZIOTERAPIJA,
AKUPUNKTURA,
nugaros, kaklo, galvos skausmų
(ir migrenos), sportinių traumų specialistas
6645 W. Stanley Ave
Berwyn, IL 60402
Tel. 708-484-1111
Dirbame kasdien, savaitgaliais —
susitarus. Kalbarne lietuviškai.

Dr. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
1 mylia vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. TOMAS ZUBINAS
DANTŲ GYDYTOJAS
4560 W. 103rd. St.,
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 708-423-5155.

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago, IL 60643
Tel. (708) 636-6622
Holy Cross Hospital, #410S
Tel. (773) 884-7960

Cardiac Diagnosis, LTD.
6417 W. 87 St.
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 708-233-5630

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

Dr. VILJA KERELYTĖ
Amber Health Center
Stuburo, sąnarių ir raumenų gydymas,
chiropraktika, manualinė terapija,
akupunktūra.
6420 W 127 St #106, Palos Hts, IL 60463
Tel. 708-239-0909
Kalbarne lietuviškai. Valandos susitarus.

Dr. ALGIRDAS KAVALIONAS
VIDAUS LIGOS
Primami MEDICARE pacientai
5540 S. Pulaski Road,
Tel. 773-585-2802
Valandos pagal susitarimą kasdien,
išskyrus sekmadienį

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslių ir prostatos
gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI
53142
(262) 948-6990

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
auglius, zaizdas ir išsiplėtusius kojų
venas. Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

Dr. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos pagal susitarimą

Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbarne lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Wilmette, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Dr. DANA M. SALIKLIS
Dantų gydytoja
38 Oak Creek Plaza
Mundelein, IL 60060
Tel. 847-949-7300
Valandos pagal susitarimą

Ministerijos valstybės sekretorius
Arvydas Dragūnas



Vygaudas Ušackas

AMBASADORIUS ATIDARĖ XII LIETUVIŲ TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENTĘ

Lietuvos Respublikos ambasadorius JAV Vygaudas Ušackas trečiadienį, birželio 30 d., Čikagos miesto centre esančioje Daley Center Plaza aikštėje oficialiai atidarė XII Šiaurės Amerikos Lietuvių tautinių šokių šventę.

Šventės atidaryme taip pat dalyvavo Lietuvos generalinis konsulas Čikagoje Arvydas Daunoravičius, šventės rengimo komiteto pirmininkė Audronė Tamulienė, Balzeko muziejaus direktorius Stanley Balzekas bei pirmasis lietuvis NBA (National Basketball Association) krepšininkas Šarūnas Marčiulionis.

Atidaryme kalbėjęs Lietuvos ambasadorius pažymėjo, jog „nuo 1957 m. Amerikos ir Kanados lietuviai susirenka kas kelinti metai, kad pasidalintų lietuvių tautinių šokių bei lietuvių folkloro grožiu ir džiaugsmu. Pilkais sovietinės okupacijos metais Šiaurės Amerikos lietuvių tautinių šokių šventės taip pat suteikdavo vilties už geležinės uždangos gyvenantiems tautiečiams, jog vieną dieną mūsų tėvynė bus laisva, ir kad „iš toli ir iš arti mes šoksime kartu“.

V. Ušackas pažymėjo, jog šiandien mes esame ne tik laisvi, bet kartu su Šiaurės Amerikos sąjungininkais — JAV ir Kanada — stovime petys į petį NATO, o Lietuvos narystė ES prisideda prie transatlantinių santykių stiprinimo.

Lietuvos ambasadorius paragino čikagiečius aplankyti Lietuvą — turizmui patrauklią šalį: „Kai jūs atvyksite į Lietuvą, būsite nustebinti tos pažangos, kurią pasiekė mūsų žmonės per 14 nepriklausomybės metų. Lietuvoje jūs atrasite visą spalvų gamą, dinamišką ir aktyvų kultūrinį gyvenimą, unikalią architektūrą, draugiškus ir linksmus žmones, miestus, pilnus energijos ir potencialo, ir, žinoma, ypatingą aistrą krepšiniui“, — kalbėjo V. Ušackas.

K. Vaškelevičius



XII LIETUVIŲ TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENTĖ XII LITHUANIAN FOLK DANCE FESTIVAL 2004

DAINOMS SKAMBANT 135 METŲ TRADICIJA

ANATOLIUS LAPINSKAS

Lietuva neseniai atšventė savo Dainų švenčių aštuoniasdešimtmetį. Tačiau mūsų kaimynė Estija švenčia šios puikios tradicijos 135 metų (jų pirmoji Dainų šventė įvyko 1869 m.) Liepos 2-4 dienomis Taline įvyks XXIV Estijos dainų šventė ir XVII Estijos šokių šventė. Kokia ji bus?

Jau liepos 1 d. nuo 12 v.r. iki 11 v.v. Talino Rotušės aikštėje skambės dainos, suksis šokių rateliai — čia vyks liaudies muzikos diena. Joje dalyvaus visi 33,000 dainų šventės dalyvių — šokėjų, dainininkų, muzikantų. 10 val. v. į aikštę atkeliaus Dainų šventės ugnis, kuri prieš tai buvo nešama per visą Europą.

Liepos 2 dieną, 2 val. p.p. Kalevo stadione įvyks Šokių šventės koncerto generalinė repetitija — koncertas. XVII šokių šventėje dalyvaus 400 šokių grupių, iš viso 8,000 šokėjų, trečdalis jų sudarys moksleiviai. Dalyvaus ir keturios užsienio estų grupės iš Švedijos, JAV, Kanados, taip pat keturios grupės iš kaimyninės Latvijos. Šokių šventės devizas — „Tegul žaliuoja girios“.

Liepos 3 d. 11 val. r. Kalevo stadione įvyks antrasis šokių šventės koncertas. Nuo 2 v.p.p. iki 6 v.v. vyks dainų šventės dalyvių eitynės į Dainų švenčių lauką, o 7 v.v. ten prasidės pirmasis dainų šventės koncertas. Jame dainuos, šventės rengėjų teigimu, didžiausias pasaulio choras — 19,000 dainininkų. Prie jų prisidės dar 5,000 pučiamųjų orkestrų muzikantų. Taigi iš viso Dainų švenčių lauke susirinks 24,000 estų dainų ir muzikos mylėtojų — 796 chorai, 51 orkestras. Šventėje kartu (estiskai!) dainuos ir užsienio chorai iš Kanados, Jungtinių Valstijų, Rusijos, Suomijos, Ukrainos ir Norvegijos.

Tarp dirigentų — žinomiausi estų chorų dirigentai Alo Ritsing, Eri Klas, Neene ir Paavo Järvi. Didysis Dainų šventės choras dainuos tik pirmojo dainų šventės koncerto

pradžioje, o didesnę šio koncerto dalį atliks atrinkti mišrus, moterų, vyrų, vaikų, berniukų chorai, kurie kartu su simfoniniu orkestru dainuos muzikos klasika, o baigiamuoju šventės kūriniu taps Triumfo choras iš operos „Aida“.

Liepos 4 d. 1 v.p.p. įvyks antrasis Dainų šventės koncertas Dainų lauke. Jame dalyvaus Didysis jungtinis choras ir jungtinis pučiamųjų orkestras. Koncerte bus dainuojamos tradicinės dainų švenčių dainos. 7 v.v. trečiasis Šokių šventės koncertas Kalevo stadione.

Pasirengimas Dainų šventei

Dar balandžio mėnesį, prieš pat įstojant į Europos Sąjungą, Dainų šventės emblema pavojo autobusui Vokietijoje atvyko mišrus choras „Noorus“. „Dainuojanti Estija sugrįžta į Europą“ — toks užrašas buvo ant autobuso. Estų dainininkai kultūrininkai pristatė Europai savo šalį, kartu pranešė pasauliui apie būsimąją Estijos dainų šventę.

Dar originalesnė pasirengimo šventei priemonė buvo medelių sodinimo talka. Per 8,000 savanorių ir 12,000 dainų šventės dalyvių gegužės 1 — 16 dienomis pasodino milijoną medelių. Tokiu būdu buvo parodytas ne tik sugrįžimo į Europą džiaugsmas, bet ir išreikšta tradicinė estų meilė žaliajam teviškės rubui, juk beveik pusę šalies teritorijos užima miškai (Lietuvoje jie nesiekia nė trečdaliu), o kartu priminė apie 135 metų Estijos dainų švenčių tradiciją bei šių metų šventę, kurios šūkis „Tegul žaliuoja girios“ („Would one forest stay“). Talkoje dalyvavo Estijos parlamento pirmininkė, nariai, tai pat diplomatinis korpusas.

Koncertų programos

Folkloro muzikos koncerto didesniąją dalį užims instrumentinio folkloro muzika. Žiūrovai pamatys ir išgirs citras, būdėles, ragus, būdėlius, smuikus, strykinės arfas, ar-

monikas, akordeonus, dainuos dainininkai iš Seto ir Kihnu regionų, palikta vietos ir XX amžiaus folkloro dainoms, vakare koncertuos etnoroko grupė „Oort“, užsidegs Dainų ir šokių šventės ugnis.

Šalia Talino įrengtame Dainų lauke liepos 3 d. 7 v.v. pirmasis dainų šventės koncertas prasidės kaip visada dainų švenčių himnu — M. Ludigo daina „Koiti“ („Aušra“). Greta estų skambės ir anglų kompozitoriaus E. Elgaro „Land of Hope and Glory“. Vėliau grieš pučiamųjų orkestrai, klasika dainuos vaikų chorai — A. Vivaldi „Gloria“, G. F. Handel „O sing unto the Lord“. Simfoninis orkestras pagros rusų, estų ir prancūzų kompozitorių kūrinius. Berniukų chorai taip pat dainuos tarptautinį repertuarą: H. Purcell „Sound the Trumpet“ ir Tom Fette „The Majesty and Glory of Your Name“. Koncerto pabaigą turėtų apvainikuoti Triumfo choras iš operos „Aida“.

Antrajame dainų šventės koncerte daugiausia skambės tradicinės estų dainų švenčių dainos, pabaigoje, žinoma, populiariausios dainos — M. Harma: „Tuljak“ ir G. Ernesaks: „Mu isamaa on minu arm“.

Bilietai

Estijos Dainų šventės koncertų Dainų lauke bilietai gana brangūs: sėdimos vietos — 120 kronų (litaais dalinti maždaug iš 5). Tačiau šeimyniniai bilietai pigesni: perkant 2 bilietus, vieno kaina — 90 kronų, 3 — 80 kronų, 5 — 60 kronų.

Estijos šokių šventės koncertų Kalevo stadione kainos irgi panašios — 100 — 120 kronų. Taip pat yra nuolaidos.

Manoma, kad susidomėjimas švente bus didžiulis. Užsieniečiams jau rezervuota 2,600 bilietų.

Užsienio chorų dalyvavimas

Norintieji dalyvauti Dainų šventėje užsienio chorai turėjo užsiregistruoti prieš metus.

Jiems pasiūlyta dainuoti ne visas, bet tik šventės rengėjų nurodytas dainas. Privalomas aktyvumas Dainų šventės metu! Kai kurių dainų galima pasirinkti lengvesnes aranžuotes. Tačiau šalia minimalaus repertuaro galima dainuoti ir kitas dainas.

Iki 2004 m. vasario 1 d. užsienio chorai turėjo atsiųsti savo atliekamų dainų įrašus, tuomet šventės vadovybė sprendė, ar leisti užsienio chorui dalyvauti šventėje, arba pateikė pasiūlymus, kaip pagerinti atliktą. Užsienio chorai nakvyne ir maitinimu turi pasirūpinti patys.

Europa Cantat

Nuo birželio 26 d. iki liepos 4 dienos Taline ir Tartu vyks „dainuojanti savaitė“ — „Europa Cantat“, Europos jaunimo chorų federacijos renginys. Estijoje jis vyks pirmą kartą. „Dainuojančioje savaitėje“ gali dalyvauti solistai, vokaliniai ansambliai ir chorai. Jie ne tik dalyvaus kasdieniuose seminaruose, bet ir koncertuos bažnyčiose, koncertų salėse, atlikdami visų tipų muziką.

Dainuojančios savaitės dalyviai pasirenka vienos krypties seminarą dieninius repetitijoms ir dalyvaus baigiamajame koncerte. Kiekvieną dieną vyksta „atviras dainavimas“ — naujo repertuaro mokymasis, atvykę chorai taip pat rengia ir papildomus koncertus. Yra numatytas laikas laisvalaikio, ekskursijoms. „Europa Cantat“ prasidės Tartu mieste, o baigsis Taline, kur seminaro dalyviai dainuos bendrame XXIV Dainų šventės chore.

Su estų chorine muzika „dainuojančios savaitės“ dalyviai supažindins žinomi estų dirigantai ir kompozitoriai, ispanų dirigentas supažindins su Lotynų Amerikos ritmais ir charakteringa ispanų polifonija, rusų dirigantai pristatys rusų religinę ir pasaulietinę muziką, taip pat bus pristatyti latvių ir lietuvių chorinė muzika. Be abejo, seminaro dalyviai turės išmokti ir XXIV Estijos dainų šventės repertuarą.

DANUTĖ BINDOKIENĖ

Sveikiname!

Šis savaitgalis — ypatingas. Jungtinės Amerikos Valstijos, kurių svetingoje žemėje daug mūsų tautiečių rado globą ir namus, švenčia savo nepriklausomybės 228-ąją gimtadienį. Mes, lietuviai, džiaugiamės dvyliką kartą ruošta tautinių šokių švente, kuri Čikagos priemiestio Rosemont miestelį šiandien sutrauks — tikėkimės — tukstancius mūsų tautiečių. Vieni smagiai suksis erdviame „Allstate“ arenos grindų plote, kiti juos stebės ir šokėjų pastangas nuosirdžiai įvertins.

Ir kodėl nesidžiaugti, kodėl nešvęsti? Neseniai pasibaigė, daug šurmulio sukėlė, Lietuvos prezidento rinkimai. Tik retas nėra patenkintas jų rezultatais, o juo labiau Amerikos lietuviai, nes rinkimus laimėjęs asmuo yra daug metų gyvenęs mūsų tarpe, labai aktyviai dalyvavęs įvairioje veikloje. Jis buvo įsijungęs ir į kelių tautinių šokių švenčių ruošą. Tad sveikiname Valdą Adamkų, linkėdami jam sėkmingai eiti savo pareigas, dirbti lietuvių tautos labui, kaip iki šiol yra dirbęs.

Savo ypatingose šventėse visuomet turėdavome svarbių svečių — ne tik savųjų, bet ir kitataučių. Yra jų ir šiandien, tačiau, be abejo, mums daug pasitenkinimo kelia ir svečiai iš tėvynės, pvz., laikinai prezidento pareigas tebeįsėdintis (bent iki liepos 12, kai išrinktasis prezidentas duos priesaiką) Artūras Paulauskas. Smagu matyti šventėje ir pasižymėjusį krepšininką Šarūną Marčiulionį, PLB pirm. Gabrielių Žemkalnį, Lietuvos ambasadorių JAV Vygaudą Ušacką, konsulą, garbės konsulus ir kitus... Antra vertus, kiekvienas, kuris šiandien, liepos 3 d., atvyko į „Allstate“ salę — tiek šokėjai, tiek publika — yra vertas pagarbos ir padėkos. Jų dalyvavimas pateisina rengėjų pastangas ir daug darbo dienų, daug rūpestio, nemigo naktų, planuojant, ruošiant, raginant, kviečiant...

Šios šventės rengėjai daugiausia nėra naujokai veiklos ir ruošos darbuose. Daugelis jų yra prisidėję ir prie ankstesnių tautinių šokių švenčių ruošimo, gal ne kaip pagrindiniai darbu varikliai, o uolūs talkininkai. Dabar jie patys ryžosi užsikrauti šią nelengvą našta, ir dėl to reikia tik pasidžiaugti: kiti žmonės, naujos

idėjos, kitas planavimas ir tų planų įgyvendinimas. Belieka tik laukti, kad pamatytume jų darbo vaisius ir iš anksto pasiryžtume būti atlaidūs, jeigu kas, mūsų nuomone, ir „ne taip“ vyktų.

Ypatinga padėka ir sveikinimai priklauso XII Lietuvių tautinių šokių šventės pirmininkei Audronei Tamulienėi, ir, žinoma, jos talkininkams. Didelis jų būrys, bet darbo pakako visiems. Sveikiname suruošus mūsų sielos džiaugsmo puotą! Dėkojame už atliktą didelį ir svarbų darbą!

Tautinių šokių ir dainų šventės, gyvenant toli nuo savo kilmės krašto, juo labiau neturint su juo artimų ryšių, nes kone pusšimtį metų Lietuva nuo Vakarų pasaulio buvo atskira „geležine uždanga“, buvo tamprus ryšys, kuris mus sujungė į glaudų vienetą, nors buvome išsisklaidę po kelis žemynus ir keliolika kraštų. Tų švenčių proga pasijusdavome, kad nesame vieni, tarytum kitakalbių ir kitataučių salelėje uždaryti — mūsų daug, mes sugebame sueiti draugėn, atlikti didelius darbus! O kiek amžinų draugystių išsivystė iš tų kartkartinių susitikimų didžiojoje šventėje! Kiek sukurta lietuviškų šeimų, kurių vaikai ir net vaikaičiai jau šoka šiandien XII Tautinių šokių šventėje!

Ilgiau gyvendami toli nuo savo tėvynės Lietuvos, noromis nenoromis pasisavinome daug gyvenamojo krašto papročių, tradicijų. Visgi nepamiršome ir tai, ką mūsų seneliai ir tėvai, lietuviškosios mokyklos, organizacijos, tautinių šokių rateliai ir dainų ansambliai įdėję į mūsų sielas: meilę lietuviškam šokiui, dainai, kalbai, savo tautai. Esame dviejų kultūrų žmonės, tačiau dėl to ir neturime sielotis. Gyvendami pusšimtį ir daugiau metų toli nuo Lietuvos, ankstesnieji lietuviai imigrantai gerai žino, kad gali būti ir geri lietuviai, ir tiek pat geri Amerikos piliečiai.

Tad sveikinkime vieni kitus su Amerikos Nepriklausomybės švente, džiaukimės šį savaitgalį vykstančiais lietuviškais renginiais, o man asmeniškai lai būna leista pasveikinti savo gyvenimo draugą Vytautą, su kuriuo liepos 4-ąją švenčiame 51-ąją vedybų sukaktį...

TREMTINIO MEMUARAI

RIMAS ZUBAUSKAS

Nr.1

Viena moteriškė savo sūnų Ganią, sulaukusį kvietimo į kariuomenę, kurstė vėl atsisveikinant, kad nors tyčia pakliūtų nelaisvėn.

Tam kaime buvo girdėti lietuviška ne viena pavardė, pvz. „Vaisnorov“, o gale kaimo gyveno net toks „Žvirblec“. Bet jie jau nežinojo savo kilmės.

Po kokio mėnesio motinos pradėjo gauti kariaujančiųjų laiškus iš fronto. Visi laišukai buvo pilni pasipiktinimo vokiečiais. Esą, žiaurus niekšai ir kovosia prieš juos iki pergalės. Tėvai spėjojo, gal jiems liepė taip rašyti, ir laiškus tikrindavo.

Tačiau nesulaukė grįžtančių, o tik pranešimus, kad žuvo kare.

Buvo ir tokių, kurių į frontą neėmė. Tai vieni tokie, kaip mes, „nepatikimieji“, ir kiti — savi, nors labai patikimi, bet reikalingi užfronte tvarkai prižiūrėti. Pastarieji stengėsi visom išgalėm įrodyti savo reikalingumą, spaudžiant visus likusius. Žverškas buvo mūsų kolonijos pirmininkas ir bausis, lyg būtų tikras šėtonas. Jodinėjo ant arklio po kaimą ir laukus, visur buvo jo pilna, ir visi jo labai bijojo. Akys kraujuotos, piktas žvilgsnis, vienasmarškinis, atlapota krūtine per šalčius. Jo pavardė atitiko asmenį: „Koršunov“.

Žiemos pradžioje, kuomet kolūkyje sunkus darbas aprimdavo, o grūdų džiovinimas, jų apdorojimas su fukteliais nebuvo sunkus darbas, pajėgesnės moteris ir vyrus siųsdavo į taigą medienos ruošimui.

Mes, aišku, buvome tinkamiausi tokiam reikalui, taigi ir aš pakliuvau.

Grupelę žmonių vieną jau šaltos žiemos vakarą vežė rogemis pats kolonijos pirmininkas Koršunovas. Išleido artimiausiame kaimelyje į trobą pasišildyti.

Apžvelgė mus, susėdusius prie pečiuoko, ir sako: „Gal yra norinčių grįžti atgal su manim? Vieną aš galiu paimti“.

Pasiūlymas viliojantis, bet norinčių neatsirado. Visi važiavom toliau su antrom rogėm, laimingi, kad likome be to pabaisos. Per daug įtartinas buvo jo toks pasiūlymas tokią tamsią naktį.

Kertamo miško masyvai stovėjo kitoje, dešinėje Obės pusėje, pavaziavus 50 km tolyn į

rytus nuo upės. Artimiausias barakas, skirtas kirtikams, vadinosi „Kim“. Šį pravažiavę, maždaug dar tiek toliau, kitame išsilaipinome. Čia buvo daugiau namų — barakų, daug dirbančiųjų ir patarnavimo patalpų. Kai kurie turėjo lovas, kiti gulėjo ant narų. Vieniems iš mūsų teko kirsti, pjauti mišką, kiti vežė nukirstus supjaustytus balkius arčiau upelio, kad pavasarį patvinus, būtų galima sieliais išplukdyti į Obę.

Mums su Tadu Gelžiniu teko pjovimas.

Iš barako išsėdavam dar naktį iki kirtimo vietos ir čia, vis dar tamsioje, nutašę pušies žievę, stebėjome, koks pušies medienos sluoksnio posūkių kampas. Tai buvo gana keblu padaryti, nes tamsioje reikėjo uždegti degtuką ir, prikišus prie kamieno, pastebėti tą posūkį. Gerai prisimenu, koks tas nukrypimas buvo leistinas, (bene 1:7), norint išvengti „broko“, t.y. niekalo. Tik tokios medienos paruošimas buvo piimtinas, t.y., kad mediena būtų lėktuvų gamybai, vadinamai „avio sosna“. Kitokia mediena iš viso nebuvo užskaitoma. Kartais ilgokai reikėdavo paklampoti giliu sniegu. Norma buvo 5 m (gerai prisimenu). Neįvykdžius normos, negausi savo duonos normos (700 g.). Medžio pakirtimui naudojom „kanadišką kirvį“, kiek susiaurintą pagal asmenų ilgį. Kaip saldu buvo išgirsti kirvio pavadinimą, ir kaip graudu, kad ne ten juo kerti, kur tas kirvis išrastas. Nupjaudavom paprastu dvirankiu pjūklų, o karpydavom į balkius su lankiniu plonu pjūkleliu, vadinamu „lučiok“. Ne taip varginga buvo pjauti, kaip genėti šakas, sulindusius į pusnį ir tampyti jas į krūva deginimui, brendant po sniegą iki juosmens. Užkūrę laužą su smulkuotuo kelmu skiedra, sudėgdavom visas šakas ir šakelės švariai, kas buvo griežtai reikalaujama. Tik tada, sustoję prie laužo, suvalgydavom savo uždribtą duoną riekelė, išsitraukė iš kišenės. Po kelių valandų ateidavom priėmęs „brigadininkas“, tikrindavo rastų tinkamumą, suskaičiuodavo kubaturą. Grįždavom visai sutemus, sunkiai kojas vilkdami, apsikrovę įrankiais. Vakarienių vel tas pats patiekalas: pienu pabalinta sriuba su makaronais.

Bus daugiau

MŪSŲ ŠEIMOSE



Monika Gilytė.

Monikos Gilytės pasiekimai

versiteto paviljone buvo įteiktas magistro diplomai (Master of Education).

Nuo mažens globodama savo jaunesniuosius du broliukus ir sesutę, Monika išmoko rūpintis jų sveikata ir sugebėjimais. Jau lankydamas Lemont St. Alphonsus pradinę mokyklą ir vėliau gimnaziją — Lemont Highschool Township, dažnai galvodavo paskirti savo studijas ir ateities darbus — kalbos bei kitais sutrikimais sergantiems vaikams. Tą idėją ji pradėjo įgyvendinti, pasirinkdama logopedijos specialybę. 1998 metais Monika baigė Northern universitetą, išsilydama kalbos sutrikimų — „Communicative Disorders“ (Speech — Language Pathology and Audiology) bakalaurą.

Didelis džiaugsmas tėvams matyti savo vaikus, siekiančius ir pasiekusius mokslų.

Danos ir Lino Gilyų vyriausieji dukrai Monikai šių metų gegužės 7 d. Illinois uni-

versiteto paviljone buvo įteiktas magistro diplomai (Master of Education).

Nuo mažens globodama savo jaunesniuosius du broliukus ir sesutę, Monika išmoko rūpintis jų sveikata ir sugebėjimais. Jau lankydamas Lemont St. Alphonsus pradinę mokyklą ir vėliau gimnaziją — Lemont Highschool Township, dažnai galvodavo paskirti savo studijas ir ateities darbus — kalbos bei kitais sutrikimais sergantiems vaikams. Tą idėją ji pradėjo įgyvendinti, pasirinkdama logopedijos specialybę. 1998 metais Monika baigė Northern universitetą, išsilydama kalbos sutrikimų — „Communicative Disorders“ (Speech — Language Pathology and Audiology) bakalaurą.

Aplankiusi Lietuvą, Monika ten labai domėjosi neigiamųjų vaikų sveikata. Ir kai 1999 metais dr. Dainius Puras, Vil-

niaus Vaikų raidos centro vadovas, pakvietė ją stazuoti tame centre, Monika išvyko Vilniun ir ten dirbo kelis mėnesius, gaudama daug patyrimo, taip pat galedama panaudoti savo žinias. Vokietijoje Monika buvo lankiusi Huettenfeld Vasario 16 gimnaziją, o Čikagoje buvo aktyviai įsijungusi į skautų ir ateitininkų organizacijas. Talkino ji Lemonto liuanistinėje šeštadienio mokykloje, šoko tautinius šokius, dirbo Rako ir Dainavos stovyklose.

Šiuo metu, kaip logopedijos mokytoja, Monika dirba A.E.R.O. Cooperative, Burbank, Illinois. Tą patį gegužės mėnesį jauniausias Gilyų sūnus Julius geriausiai pažymiais („National Honor Society“ narys) baigė Lemont Township Highschool ir įstojo į Augustana College, Rock Island, Ill. žadėdamas tapti inžinierium. O. G.



Gilyų šeima, besidžiaugianti Monikos mokslo pasiekimais. Iš kairės: Linas Gily, Julija Gilytė (mociutė), Monika, Vika Gilytė, Dana Gilytė ir Julius Gily.

Mes buvome neturtingi, bet nesijautėme nuskriausti

„Janina Udrienė baigia savo įžymią karjerą! Tai maždaug šiais žodžiais prasideda išsamių, trijų puslapių, aprašymas, tilpęs 2004 m. balandžio mėn. Schoolcraft kolegijos, matematikos fakulteto leidinyje, „The Right Angle“. Minima kolegija yra Livonia mieste netoli Detroit, Michigan. Tame leidinyje spausdinta informacija ir pasinaudosime aprašant prof. Janinos Udrienės akademinę karjerą, privedusią prie pensijos slenkčio.

Balandžio 30 d. Schoolcraft kolegija su dideliu apgailestavimu išleidžia, ten 34 metus dirbusią, pedagogę. „Jos kolegoms tai reiškia, kad jie praranda vieną iš daugiausiai pasiekusių ir naujus pokyčius propaguojančių fakulteto vadovių, — rašoma minėtame leidinyje. — Janina yra rami, elegantiška, beveik didžiuliu praklini, visuomet su šypsena“. Žmonės vis nustumia, sužinoję, kad jos dosni asmenybė iš tikrųjų yra sunkaus gyvenimo vaisius. Jie gal daugiau nustebtų, žinodami, kad Janinos mergautinė pavardė Radvilaitė rišasi su garsiuoju Lietuvos bajorų Radvilų placia gimine.

Rašinyje aprašomos jos pirmosios dienos Amerikos mokykloje ir nemalonūs įvykiai su nejaudina mokytoja, ja pašiepusia dėl menko anglų kalbos mokėjimo. Ironija buvo, kad Janina ir jos šeima turbūt daugiausiai kalbėjo neigiamai ta nejaudina mokytoja su visais savo mokiniais. Pažymėta, kad Udriai yra gimė Lietuvoje, kuri buvo Sovietų Sąjungos kontroleje nuo Antrojo

pasaulinio karo. Janinos tėvelis su jos mama ir savo trimis vaikais (Danute, Leonu ir Janina, kuri tada buvo 3 metų) 1944 m. apleido Lietuvą. 1945 m. gruodžio mėn. gale jie atsidūrė DP stovykloje Berlyne.

Janina lankė pirmą skyrių DP lietuvių įsteigtoje mokykloje pietinėje Vokietijoje, Biberach miestelyje. Antrą ir trečią skyrių lankė jau vokiškose mokyklose. Tose mokyklose mokymas buvo vokiškai, bet mokinukai turėjo giedoti Prancūzijos himną, nes miesteliai po karo buvo prancūzų zonoje. Janina prisimena, kai antrame skyriuje už neteisingą atsakymą turėjo ištieti savo rankutę ir būti su ličiuote nubasta.

Janinos tėvelis su šeima į Ameriką atvyko per Ellis salą, New York mieste, 1950 m. rugpjūčio mėnesį. Atvyko su penkiomis doleriais. Iš ten važiuo tiesiai į Chicago miestą, kur apsigyveno vieno namo rūsyje. Cementinės grindys, kariškos lovelės, tualetas pirmajame aukšte, pas namo šeimininką. „Gal stebėtina, — sako Janina — kad balinusiame korespondentui, bet aš nesijutau nuskriausta. Mes buvome neturtingi, bet nesijautėme vargšais. Vaikystėje buvau išmokusi nesiskusti, bet su padėtimi dorotis“. Kadangi jaunutei emigrantėi iš pradžių buvo sunku su anglų kalba, ji pasuko į matematiką, labai mėgo meną ir muziką. Ilgainiui Janina nusprendė tapti savo mokinius užjauciančia mokytoja.

Studentai, kuriuos mokytojai gerbia, turi daug didesni pa-



Janina Udrienė

sisekimą. „Sutikus savo buvusį studentą, didžiausią džiaugsmą teikia iš jo ar jos išgirsti, kad turėtame kurse jie daug iš tavęs išmokę“, — teigia Janina. Dar svarbiau, ne tik ką jie išmoko, bet kad jie pamėgo patį mokymosi procesą. Nenuostabu, kad už savo pavyzdinę dėstymą kolegija apdovanojo ją „Presidential Recognition Award“, o 1989 m. jai buvo įteiktas „National Teaching Excellence Award“ Austin, Texas.

Janinos protiniai sugebėjimai, kartu su jos gyvenimo patirtimi, paruošė ją matematikos pedagogikai. 1970 m. Wayne universitete ji įsigijo magistro laipsnį ir pradėjo dėstyti kelis matematikos kursus Schoolcraft kolegijoje. 1973 buvo kolegijos pakviesta ten įsidarbinti. Tais laikais vis daugiau ir daugiau jaunimo siekė aukštesnį mokslą. Daug kas pasikeitė nuo to laiko. „Kai aš pradėjau dėstyti, neturėjome išteklių centro moterims (Women's Resource Center), neturėjome Mokytojų pagalbos centro (Learning Assistance Center), ir t. t. Per tą laiką padidėjo studentų skaičius, kursų įvairumas, dėstymo technologija ir pedagoginiai metodai. Naujos švietimo

GARBAUS AMŽIAUS SUKAKTIS

Elena Kastautienė, gyvenanti Bridgeview slaugos namuose, 8100 S. Harlem Ave., gegužės 2 d. gražiai atšventė savo 100-ąjį gimtadienį tarpe keletas dar užsilikusių pažįstamų ir slaugos namų personalo. Taip pat dalyvavo ir Lietuvos Dukterų draugijos atstovės: N. Dumbrytė ir A. Rukuizienė. Trumpai buvo užsukęs ir Lietuvos garbės konsulas Vaclovas Kleiza su žmona Asta, pasveikinti suakutvininkę.

Elena gimė Rygoje, Latvijoje, lietuvių tėvų šeimoje. Kilusi iš kilmingos giminės — grafo Petro Tyzenhauzo proanukė.

Pirmojo pasaulinio karo metu šeima atsidūrė Ukrainoje. Gyveno Kijeve, vėliau Charkove. Tėvas mirė karo metu šiltine.

Po revoliucijos jauna mergaitė su motina, broliu ir seserim grįžo į Lietuvą. Atsirado proga studijuoti, o paskui dirbo Finansų ministerijoje. Sukūrė šeimą su miškininku — urodo, Jonu Kastautu, gyveno Tauragėje.

Greit teko apieisti Lietuvą. Kurį laiką gyveno Vokietijoje, o paskui įsikūrė Čikagoje. Baigė komptometro kursus ir gavo darbą „Central Steel & Wire Co.“, kur dirbo iki pensijos.

Anksti neteko vyro, paskui motinos ir viskuo reikėjo rūpintis pačiai. Laimei turėjo gerus bičiulius: dr. J. Jakševičienės ir Marijos Markulienės šeimas, bei Valės ir Jono Pleirių, Aldonos ir Antano Andrijonų šeimas, Adą Dragūnaitienę, o vėliau ir globėją A. Malėliene.

Sulaukus gilių senatvės, reikėjo nuolatinių priežiūros ir teko apsigyventi senelių namuose. Dažnai yra aplankoma savo pažįstamų, o nuolat ją rūpinasi globėja.

Dalyvė



Elena Kastautienė su draugėmis švėčia 100-ąjį gimtadienį.

teorijos, sudėtinė inteligencija (multiple intelligences), protui palanki mokyimo technika, įvertinimo būdai — tai vis naujovės.

Janina pristatoma, kaip viena visokių naujųjų pionierių, ne tik matematikos fakultete bet ir savo pasirinktoje profesijoje. Rašinyje išvardinta jos pradėta ir puoselėta technologija, jos įdiegti metodai, kurie išsilikę iki šių dienų. Kai tik 1989 Texas Instruments išleido „draugišką“ (user-friendly) grafinį kalkuliatorių, ji tuoj pat ėmėsi nagrinėti, kaip tą kalkuliatorių veiksmingai pritaikyti matematikos mokymui. Vėliau su paskaitomis ji lankėsi kitose kolegijose ir dalyvavo mokslinėse konferencijose. Ji savo kolegijoje pradėjo tolimų nuotolių (distance learning) kursą ir vėliau, 1998 m. paruošė tam kurį pratybų vadovėlį. Jis buvo vienos žymios leidyklos išspausdintas.

„Prof. Udrienė baigia savo trečią matematikos katedros vedėjos kadenciją, prasidėjusią 1998 metais. Jos rūpestis buvo suvienodinti visų jos vadovaujamose katedroje siūlomų kursų mokymo standartus ir užmegzti prasmingą dialogą su visais lektorais ypač tais, kurie dirba kolegijoje dėstydami vieną ar du kursus. Tai daug pastangų ir kantrybės pareikalavęs užmojis. Jos rūpestiu buvo puoselėta aukšta dėstymo kokybė. Ji organizavo ir skatino savo fakultetą lankyti pasitobulinimo seminarus“.

Janina buvo aktyvi ir už savo katedros ribų. Daug metų priklausė kolegijos išteklių komitetui (Human Resource Committee), kuris paruošė objektyvią samdymo metodologiją. Jos sukurtas samdymo metodas buvo priimtas ir yra tebeaudojamas šiandien. 1989 metais ji su kolegijos viceprezidentu, skyriaus dekanu ir kita kolege visą tai pristatė Amerikos dvejų metų kolegijų organizacijos (AACJC) suvažiavime Washington, DC. Janina rūpinosi naujų instruktorių kokybe. Ji su kitu

kolega sukūrė programą, kur pavyzdingi ir patyrę profesoriai talkina bepradedantiems kolegoms (Mentoring Program). Su patobulinimais ir pakeitimais, ta programa sėkmingai tebeveikia ir dabar. Janina taip pat dalyvavo įvairiuose, visą kolegiją apimančiuose, Kadų parinkimo, Vystymosi ir Planavimo komitetuose.

Janina aktyviai dalyvavo savo profesijoje — lankydavo suvažiavimus, seminarus, kaip dalyvė ir kaip paskaitininkė. Kitaip sakant, ji ne tik gavo, bet ir davė. 1995–1996 metais buvo MichMATYC (Michigan Mathematics Association of Two-Year Colleges) prezidentė. Jos pastangomis, tais metais tos organizacijos metinė konferencija vyko Schoolcraft kolegijoje — dalyvavo 120 matematikos lektorių-profesorių.

Pagaliau rašinio pabaigoje apsištojiama ties Janinos antrojo gyvenimo — jos placia veikla lietuvių tarpe. Daugelis pažįstancų lietuvių daugiau apie tai žino negu apie jos 34 metų karjerą profesūroje. Šioje rašinio vietoje susumuojama Amerikon atvykimo ir įsikūrimo vargai. Pagarbiai paminima Dainavos jaunimo stovykla, kurioje susipažino su savo būsimu vyru Narimantu, tuo metu gyvenusiu Detroit mieste. Tuo laiku, 1963 m. Janina buvo ką tik baigusi Loyola universitetą bakalauro laipsniu. 1965 metais ji ištekojo ir atsikraustė į Detroit apylinkes. Pradžioje Janina mokytojavo Redford miesto gimnazijoje, bet vėliau pradėjo matematikos ir pedagogikos magistro studijas Wayne universitete. Pažymėta, kad jos vyras Narimantas ilgus metus dirbo, kaip logistikos specialistas JAV kariuomenės tankų gamybos srityje, iki pasitraukė į pensiją prieš porą metų.

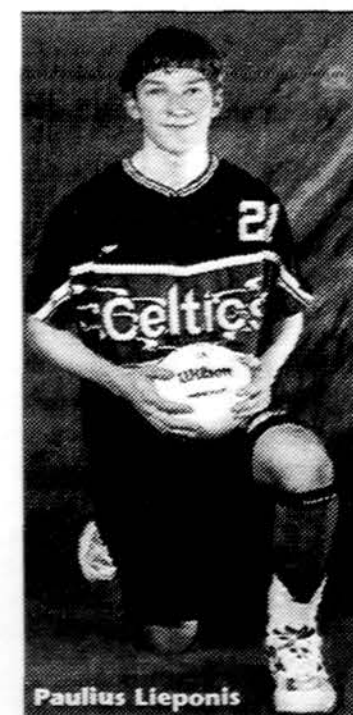
Su tam tikru pasididžiavimu Janina aptaria lietuvišką visuomenę šiais žodžiais. „Visi lietuvių bendruomenės veikloje viens kita pažįsta. Esame visi kartu, tarsi didelė šeima“.

Toje „šeimynoje“ Janina nedykadonauja. Nuo 1977 iki 1983 metų buvo Dainavos jaunimo stovyklos taryboje. Ji organizavo vasaros stovyklas. Buvo JAV LB Taryboje. Paminėta Janinos svarbios pareigos Dievo Apvaizdos parapijoje, kur ji jau šešti metai yra parapijos tarybos pirmininkė. Pirmosios jos kadencijos metu buvo išleistas leidinys — „Dievo Apvaizdos lietuvių parapija, 1908–1998“, redaguotas Rasos Karvelienės. Janina yra buvusi ateitininkų moksleivių globėja ir vadovė. Čia dar reiktų pridurti, kad ji aktyviai ir kūrybingai dalyvavo Ateitininkų federacijos Ideologijos programos komisijoje, kuri paruošė ir išleido „Jaunųjų ateitininkų sąjungos“ ir „Moksleivių ateitininkų sąjungos programos vadovus“. Pažymėta, kad su naujai atvykstančiais emigrantais iš Lietuvos, kurie dėl įvairių priežasčių ne taip gausiai jungiasi į parapijos gyvenimą, Janina parapijos vardu organizuoja Draugystės vakarones, kur jaunimas renkasi pabendrauti prie itališko-lietuviško patiekalo, vadinamo „pizza“. (Taip ten buvo rašyta.)

Janina, paklausta apie pensininkystės planus, nusišypsodavo teigė... „Pirmiausia, reikės pristabdyti tempą ir atsigauti. Kaip žinote, aš esu viskuo persikrovusi, tad norėčiau atkroti bent kiek laiko sau“. Bet jau dabar svajojanti apie kelionę į Kiniją. Tereikia tik Narimantą prikalbinti.

Prabėgusiu užsiminta, kad Janina mokytojavo šeštadieninėje mokykloje, dar Čikagoje gyvendama. Paminėta, kad jaunesnysis sūnus Gytis, dantistas, ir jo žmona Gillian augina dvi dukrytes — Anniką ir Norą, ir gyvena Saline, Michigan. Vyresnysis sūnus Linas, advokatas, su žmona Tina gyvena Los Angeles apylinkėje ir š. m. birželio 11 dieną susilaukė pirmojo kūdikio — Aleksandro Vytauto.

Romualdas Kriaučiūnas



Paulius Lieponis

GABUS JAUNUOLIS

Paulius Lieponis, gyv. Orlando Park, IL, šį pavasarį baigė Providence katalikiškąją gimnaziją, kurioje ypač pasižymėjo gabumu moksle ir sporte.

Jis buvo gimnazijos tinklinio „varsity“ komandos kapitonas. Sezono pabaigoje pakviestas į Čikagos ir apylinkių „Catholic League All Conference“ rinktinę. Tuo pačiu metu žaidė už Lewis universiteto „Flyers“ tinklinio klubo keliaujančią komandą, dalyvaudamas „USA Volleyball Junior Olympic Championship“ įvairiose Amerikos valstijose.

Už pasižymėjimą moksle Paulius buvo įrašytas į „National Honor Society“ — geriausių Amerikos moksleivių sąrašą, taip pat buvo Illinois valstijos stipendininku, tad rudenį studijas tęs Illinois universitete Champaign-Urbana.

Už tai, kad ne tik gerai sportavo, bet dar darbovosi keliose organizacijose tiek mokykloje, tiek už jos ribų, o dėl ypač aukštų pažymių, jo mokytojai ir treneriai Pauliui Lieponiui įteikė „WJOL Booster Club“ regioninį žymenį, o kaip metų iškiliausiam sportininkui — „Ideal Student Athlete“ žymenį. J.P.

Valstybė nepamiršo PIRMOJO ŠALIES PASIENIEČIO

KESTUTIS PRANCKEVIČIUS

Nepastebimai jau prabėgo 13 metų, kai gegužės 22-ąją, Vilniaus miesto Antakalnio kapinėse, ant kalvelės, šalia kruvinosios Sausio 13-osios aukų, iškilio dar vienas kauburėlis. Tą vaikišką pavasario dieną gimtoji protėvių žemė prigludę gegužės 19-osios naktį žuvusių pirmųjų atkurtos Lietuvos pasieniečių Gintarą Žagūnį. Dar nė 34-ojo gimtadienio nesulaukęs, visiškai beginklį Šalčininkų uždardos Dieveniškų ruožo patrulinės tarnybos pamainos vadovą netikėtai pakirto klastingoji priešo kulkla... Šalia Krakūnų pasienio posto, kur užgeso Gintaro gyvybė, prigludusio kaimelio gyventojai teigė girdėję apie pusę trijų nakties keletą šūvių. Tikrai apie 6 valandą ryto vienas šio kaimo gyventojas atrado kulkų suvarpytą mūsų kraštiečio kūną.

Nemirs tauta, kol bus už ją mirstančiųjų

Kasmet Gintaro Žagūnio žūties dieną mūsų valstybėje jau daugiau nei dešimtį metų minima Pasieniečių diena. Vienas buvusių Valstybės sienos apsaugos tarnybos įkūrėjų, pulkininkas Jonas Pauzolis, kalbėdamas apie pirmojo Lietuvos pasieniečio didvyrišką ir nesavanaudišką žygdarbi, priminė, kad dar senovės graikai, kadaise šlovinę kilnių laisvės idealus, nuolat pabrėždavo, jog nemiršta ta tauta, kol yra už ją mirstančiųjų.

Bet juk kiekviena mirtis yra skaudi. Taip šiame pasaulyje, matyt, sutvarkyta, kad mirtis pirmiausia pasiima pačius geriausius, stipriausius ir drąsiausius. Nespejus prabėgti nė keleriems mėnesiams nuo Gintaro žūties, šalia jo atgulė dar septyni, sovietinių barbarų nužudyti, Lietuvos didvyriai, ištikimai saugoję šalies muitinę. Pasak plk. J. Pauzolio, prabėgę metai nenumaldomai netekties skausmo, tačiau nevalia pamiršti, jog mūsų atsikūrusi valstybė, tauta visiems laikams išsaugo tas amžinąsias gyvenimo vertybes, už kurias kovojo ir žuvo Gintaras Žagūnis.

Pavojaus valandą nesitraukė

Buvusių Gintaro bendražygių liudijimu, prieš 13 metų buvo itin neramūs mūsų valstybei laikai — Lietuvos pasieniečiai ne kartą kentė sovietinės kariuomenės bei milicijos OMON iš pasalų surengtas patyčias, buvo deginami ir niokojami postai, vagonėliai. Ir tą gegužės 18-ąją aukščiausia valdžia davė nurodymą nuo 22 valandos atšaukti postus, o vagonėlius specialia technika nutempti į saugesnę vietą. Tačiau Šalčininkų pasienio uždardoje būdę pasieniečiai pasieniečiai tą naktį technika kažkodėl nebuvo atsiųsta. Gintaras, kaip vyriausias pamainos vadovas, pats liko saugoti vagonėlio, o jaunesniems savo bend-

ražygiams leido pailsėti netoliese esančioje sodyboje. Tikriausiai Gintaras net nenujautė, kad tą lemtingą gegužės 19-ąją, gražiausiam rytui auštant, čia atselins klastinga mirtis... Iš kaimyninės Baltarusijos kartu su savo bendrais atvykęs žudikas nepagalėjo vienišo, beginklio Lietuvos pasieniečio....

„Dar prieš sūnaus žūtį susirinkę kalbėjome, kad tame pasienyje nesaugu, pavojinga, gal reiktų jam apsigalvoti... Bet Gintaras ryžtingai mus pertraukė — ne, nieko nebūčiau ir iš posto nesitrauksiu!“, — prisiminimai apie sūnų dalijosi Gintaro mama Aldona Žagūnienė, beje, daugelį metų Trakų miesto gyventojus mokiusi gimtosios lietuvių kalbos. Galbūt tas begalinis atsakomybės ir pareigos jausmas, anot žuvusiojo pasieniečio motinos, lydėjo jį visą gyvenimą. Vaikystėje Gintaras mėgo daug skaityti, domėjosi Lietuvos istorija. Atgimimo laikotarpiu ir vėliau, atkūrus nepriklausomybę, su dideliu entuziazmu įsitraukė į Sąjūdžio veiklą, tapo vienu pirmųjų Lietuvos demokratų partijos ir šaulių sąjungos narių. Už politinę veiklą netrukus buvo atleistas iš Vidaus reikalų ministerijos apsaugos sistemos, kur dirbo nuo 1984 m. Į pasienio tarnybą Gintaras atėjo 1990 m. lapkritį, dar po kelių mėnesių buvo paskirtas Krašto apsaugos departamento Šalčininkų uždardos Dieveniškų ruožo patrulinės tarnybos pamainos viršininku. Šias pareigas jis ėjo iki pat žūties.

Motinos meilė ir atkaklumas

Skaudžią netektį iškentusiai rūpestingajai Gintaro motinai daugelį metų teko gerokai pavargti, kad būtų deramai įamžintas jos sūnaus atminimas. Prieš 13 metų Gintaro žūties vietoje pastatytas vienintelis koplytstulpis, deja, jau gerokai apiro... Iš Aldonos sužinojome, jog, siekiant įamžinti G. Žagūnio atminimą, dar prieš metus Vidaus reikalų ministerijos, Pasienio bei Kultūros vertybių departamentų atstovai kreipėsi į Vyriausybę. Ne per seniausiai iš šios valstybės institucijos buvo gautas teigiamas sprendimas — iš biudžeto nuspręsta skirti apie 100 mln. litų lešų paminklui statyti, žūties teritorijai sutvarkyti.

Džiugu, kad valstybė pagaliau ryžosi konkrečias darbas įamžinti mano sūnaus atminimą. Esu dėkinga Seimo narei D. Mikutienė, kurios iniciatyva ir buvo pralaužti ledai. Tačiau iki tol man pačiai teko praeiti kryžiaus kelius, susidurti su įvairių institucijų valdininkų abejingumu. Ką gi, lėšos jau paskirtos, laukiama konkurso numatytiems darbams atlikti. Tikiuosi, kad iki kito pavasario mano siekiai bus įgyvendinti“, — vylysi prieš tryliką metų žuvusio pirmojo Lietuvos pasieniečio motina Aldona Žagūnienė.



Archeologų tyrinėjama Pilies sala Platelių ežere.

Juozo Baltiejaus (Elta) nuotr.

ARCHEOLOGAI TYRINĖJA PLATELIŲ EŽERO PILIES SALĄ

Grupė Klaipėdos universiteto archeologų dalyvauja ekspedicijoje Plateliuose. Čia kasinėjama Pilies sala, rengiamasi tyrinėti ir kai kurias po vandeniui esančias seklumas.

Birželio 28 d. Plateliuose Klaipėdos universiteto arche-

ologai pradėjo maždaug tris savaites trukusią ekspediciją. Studentai ir mokslininkai šiuo metu tyrinėja Pilies salą.

Anot vieno ekspedicijos organizatorių ir dalyvių, Klaipėdos universiteto rektorius

profesorius Vladas Žulkas, kasinėjimui XIV–XV amžiaus buvusios salos pilies liekanose vykdomi jau trečius metus. Iki šiol archeologams rytinėje salos dalyje, aukščiausioje vietoje, jau pavyko aptikti didelio mūrinio pastato liekanas. Pasak V.

Žulkas, spėjama, jog čia galėjusi stovėti vadinamoji karalienės Bonos pilies arba dvaras.

V. Žulkas teigimu, kaip tik į tą vietą iš pusiasalio į salą vedė ir tiltas, kurio liekanos dabar yra po vandeniu. Anot rektoriaus, dabar ekspedicijos dalyviai kasinėja kitoje salos pusėje, kur kažkada būta medinių įtvirtinimų. Manoma, jog čia greičiausiai stovėjo medinė pilies bei mūrinis bokštas.

V. Žulkas sako, jog šiek tiek vėliau planuojama surengti ir povandenines ekspedicijas. Rengiamasi apžiūrėti kai kurias Platelių ežero seklumas, esančias 2–3 metrų gylyje, spėjama, kad kažkada jos galėjo būti paviršiuje. Rektorius sako, jog ten aptikta kol kas nežinomos paskirties akmenų sistemos, ženklinčių akmenų.

Iš viso ekspedicijoje Plateliuose dalyvauja 28 žmonės. Ežeras ir jo apylinkės tyrinėjamos jau 5 metus.

2002 metais tie patys Klaipėdos universiteto archeologai iš Platelių ežero dugno iškėlė senovinę medinę valtį — luotą. Maždaug XVI amžiaus vietinių gyventojų iš medžio kamieno išskobtas 5,5 metro ilgio, apie 0,5 metro pločio ir aukščio luotas buvo rastas ežero dugne maždaug 7 metrų gylyje. Jis gulėjo apie 50 metrų į vakarus nuo senojo tilto į Pilies salą polių.

(Elta)

Kultūros naujienos • Kultūros naujienos • Kultūros naujienos • Kultūros naujienos • Kultūros naujienos

DAINU ŠVENTĖS JUBILIEJŲ PASITINKANT

Birželio 19 d. Kauno Dainų slėnyje vyko pirmosios lietuvių dainų šventės 80 metų jubilėjaus paminėjimas, kuriame dalyvavo ir Kauno medicinos universiteto klinikų moterų choras „Kanklės“. Choro meno vadovė ir dirigentė A. Marcinkevičiūtė, koncertmeisterė R. Janulevičiūtė, skaitovė O. Šervenikienė.

Miko ir Kipro Petrauskų lietuvių muzikos muziejus Kaune jau prieš keletą dienų paminėjo šią iškilą visai lietuvių tautai datą. Muziejaus direktorės Kristinos Vaitkūnienės kvietimu, Kauno medicinos universiteto klinikų moterų choras „Kanklės“ surengė šventinį koncertą muziejuje ir supažindino su dalimi repertuaro, kuris bus atliekamas Dainų šventės jubilėjaus metu. Muziejaus aplinkai labai tiko choro „Kanklės“

atliekamos mielos širdžiai lietuviškos dainos, skambios jų melodijos ir gražūs bei jausmingi žodžiai. Ir atsitiktiniai muziejaus lankytojai, ir specialiai į koncertą atėję klausytojai pritarė choristėms, niūniavo ir siūbavo kartu, beveik po kiekvienos dainos pasigirdavo „puiku“, „saunuolės“ arba „bravo“.

Muziejuje atidaryta paroda iš jo fondų „Pirmosios dainų šventės Lietuvoje“. Pirmoji Dainų šventė Lietuvoje buvo surengta 1924 m. Kaune, Vileišio aikštėje. Minint šio neeilinio kultūrinio ir istorinio įvykio 80-ąją, „Kanklių“ choristės belieka palinkėti šventinės ir darbinės nuotaikos bei gero oro jubiliejinės šventės koncerto metu. Ir pacituoti poeto Sigito Gedos žodžius, kuriais choristė ir skaitovė O. Šervenikienė atsakė į plovimus, geles ir susižavėjimo šūksnius: „Vieni kitiems dėkomi, kad esam Lietuvos“.

Džiuljeta Kulvietienė

KULTŪROS „LANGAS Į LIETUVĄ“

Tęsiant pernai pradėtą Lietuvos kultūros ir meno pristatymo Rusijoje programą „Langas į Lietuvą“, nuo birželio 30 d. Nižnij Novgorodo parodų centre pristatomi žymaus Lietuvoje gyvenusio ir kūręsio dailininko scenografo Mstislavo Dobuzinskio darbai ir rodomas populiarus 8-ojo dešimtmečio muzikinis filmas „Velnio nuotaka“.

Rusijos mieste eksponuojama Lietuvos teatro, muzikos ir kino muziejaus sukaupta M. Dobuzinskio kūrėjų kolekcija sudaro 137 kostiumų ir sceno-vaizdžių eskizai iš 20 spektaklių, kuriuos šis garsus XX amžiaus rusų menininkas sukūrė tarpukario Lietuvoje. 1925–1939 metais dirbdamas Kauno valstybės teatre, M. Dobuzinskis sukūrė scenografiją ir kostiumus 38 dramos, operos ir

baletų spektakliams bei tapo ryškiausiu scenografijos meno Lietuvoje kūrėju.

Pasak menotyrininkų, Rusijoje eksponuojami M. Dobuzinskio kuriniai yra tarsi Lietuvos ir Rusijos kultūrinių ryšių simbolis. Iš senos Lietuvos bajorų giminės kilęs menininkas vėliau kūrė Kaune, Sankt Peterburge, New Yorke.

Kolekcija „Mstislavas Dobuzinskis“ praėjusiais ir šiais metais jau buvo pristatyta Maskvos, Sankt Peterburgo bei Minsko meno gerbėjams.

Nižnij Novgorodo kino teatre bus rodomas ir 1975 metais Arūno Žebriūno sukurtas filmas „Velnio nuotaka“ pagal garsųjį Vjačeslavo Ganelino miuziklą. Anksčiau ši, Lietuvos žiūrovų pamėgta, kino juosta programoje „Langas į Lietuvą“ labai sėkmingai buvo rodoma Voroneže.

(Elta)

DEŠIMTOJI DR. J. ADOMAVIČIAUS KNYGA

„Viena svarbiausių ligų priežasčių — maistas, kuriame gausu cholesterolio, riebalų, cukraus ir valgomosios druskos. Nemažinkime savęs, netikėtai gyvendami — tinginiai, persivalgydami ir persirūkydami bei netvarkydami padidėjusio kraujospūdžio. Grįžkime į ramų ir visapusiškai saikingą gyvenimą. Tvarkykime savo kūną ir jausmus. Svarbiausia — venkime rūkalų ir svaigalų. Niekada nepamirškime, kad visas ligas gydo pats žmogaus kūnas, o gydytojas tik talkina“.

Tokį įvadą įrašė dr. Jonas Adomavičius savo vėliausios knygos „Kvieslys sveikaton — Kai kurios vidaus ligos“ pradžioje. Tai iš esmės yra autoriaus motto, kurį jis kartuoja jau dešimtį metų, per lietuvišką spaudą ir radijo valandėles besistengdamas savo tautiečius apsaugoti nuo įvairių ligų, ypač vėžio, širdies sutrikimų ir kt.

Formulė, rodos, tokia paprasta ir aiški: jeigu savo kūną pasirūpinsi, jo nenuodysianai nepiktnaudžiaudamas, tas kūnas bus sveikas ir tarnaus iki gilių senatvės. O ir pastarosios sulaukus, žmogus nebus nei sau, nei artimiesiems našta.

Be abejo, niekada nesužinosime, kiek mūsų tautiečių dr. Adomavičiaus patarimais pasinaudojo ir net šiandien galėtų paliudyti, kad jie tikrai veiksmingi. Jeigu kam tenka garbė pažinti dr. Adomavičių, gali įsitikinti, kad jis pats, nors jau

tikrai brandaus amžiaus sulaukęs, tebėra judrus ir šviesaus proto, kas savaite ir „Drauge“ „Sveikatos klausimų“ skyriuje pateikia naudingų patarimų. Knygų seriją „Kvieslys sveikaton“ leidžia „Valstiečių laikraštis“. Šio — dešimtojo, išleisto 2004 m. Vilniuje — tomo (kaip ir kitų devynių) vyriausias redaktorius yra Jonas Švoba; redaktorė sudarytoja Danutė Sverdiolienė. Knyga gražiais spalvotais viršeliais su dail. Jadvygos Paukštienės piešiniu, kuris puošia ir ankstesnius devynis tomus. Kaip rašoma metrikos puslapyje: „Profesionalaus gydytojo pateikiamos svarbiausių ligų priežastys. Tai rūkymas, maistas, kuriame gausu riebalų, cukraus, druskos. Pabrėžiama, kad labai svarbu kiekvienam yra nuolat judėti, neužsisėdėti, vis darbuotis, kiek leidžia jėgos. Šioje knygoje daug dėmesio skiriama širdies ligoms, inkstų bei tulžies pūslės akmenligei“.

368 puslapiuose tų patarimų ir pamokymų gausu. Autorius pateikia ilgą (4 psl.) naudotų šaltinių sąrašą ir išsamų turinį, iš kurio net 11 puslapių jau galima susidaryti

JONAS ADOMAVIČIUS

Kvieslys sveikaton



vaizdą, kiek daug sau naudingos medžiagos kiekvienas gali knygoje rasti. Gaila, kad knyga (kiek žinome) dar negaunama šiame krašte. Ją užsisakyti galima tiesiai iš leidyklos šiuo adresu: „Valstiečių laikraštis“, Laisvės pr. 60, 2056 Vilnius. Užsakymo nr. 181.

D. Bindokienė



JAV LB Krašto valdybos Socialinių reikalų taryba

Ruošia: Aldona Šmulkštienė
2711 West 71 Street,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-476-2655; fax. 773-436-6906

Čikagos miesto pagalba vyresniesiems

Ji apima butus, darbą, pinigų paramą, priežiūrą, sveikatingumą, transportą, mokesčius, apšildymą, teisinius patarimus ir kt.

Šiame skyriuje apie tai bus rašoma plačiau, o smulkia informacija bus galima gauti LB Socialinių reikalų raštineje.

Ši informacija daugiausia apie Čikagos ir apylinkių gyventojus, bet kiekvienas didesnis miestas JAV teikia panašius patarnavimus.

Čia dalies gautos medžiagos iš „Chicago Department on Aging“ apžvalga. Jei turėsite klausimų dėl teikiamų patarnavimų, galite skambinti „Central Information and Assistance“ 312-744-4016, arba 312-744-6777 (neprigirdintiems). Įstajos adresas — City Hall, Room 100, 121 N. La Salle St.

1. „Golden Diners“ — sąrašas vietų, kur galima pigiai pavalgyti, paaukojant, jei išgalima, 1,50 dol. Artimiausia mūsų apylinkių reikalų raštinei, 6117 S. Kedzie Ave., 60629, telefonas: 312-747-0440, neprigirdintiems 312-744-323.

2. „Senior Community Service Employment Program“ (SCSEP). Šia programa gali pasinaudoti 55 m. ar vyresni asmenys su ribotomis pajamomis. Paprastai siūloma laikini darbai mokyklose, ligoninėse, vyresniųjų centruose, raštingumo ir mitybos programose, apylinkės gražinimo projektuose, dienų priežiūros centruose ir daug kitų darbų įvairiose vietose. Tokiems darbuotojams kasmet patikrinama sveikata, teikiama su darbu susiję patarimai, užmokama už „personal leave“

(pasimtas dienas asmeniškoms reikálams tvarkyti), šventės ir atostogos.

3. „Aid to Aged, Blind, or Disabled (AABD) Cash Program“ (piniginė parama vyresniesiems, akliesiems, ar neigaliems).

Ja pasinaudoti — gali mažai išteklų turintys asmenys (2,000 dol. — viengungiui, 3,000 dol. — vedusiųjų porai). Namas nepriskaituojamas prie turto, taip pat ir automobilis, jei jį reikia važiuoti pas gydytoją. Reikia būti 65 m. ar vyresniam, ar aklam, ar neigaliu. Reikia būti JAV piliečiu, ar teisėtu nuolatiniu šios šalies gyventoju, t.y. turėti „žalią kortelę“, gyven-ti Illinois valstijoje ir pagal „Illinois Department of Human Services“ biudžetinius procesus, asmens finansinės reikmės turi būti didesnės negu pajamos.

AABD paramos (Grant), jei jau turite Medicaid, prašykite per vietinę „Human Services“ įstaigą. Kitu atveju, skambinti 312-223-9600 (SSI Coalition for a Responsible Safety Net).

4. „Senior Resource List by Ward and Region“ — „The Chicago Department of Housing and the Chicago Department on Aging's Housing Resource List“ apima įvairias galimybes apsigyvenimui vyresniesiems, ar tai būtų valdžios primokamas bu-

tas, ar ilgalaikės priežiūros namai. Sąrašas yra ilgas, pagal Čikagos seniūnijas „wards“, informuojamas kokios asmens pajamos turi būti, kad gautų tokią gyvenvietę. Taip pat ten yra ir sąrašai pagal Čikagos geografinę vietovę, pvz., NW, SW ir t.t.

5. „Hull House Association — Affordable Housing Resource Guide“ — sąrašas būtų gyvenviečių, kurios nėra brangios, prieinamos ir kur teikiama pagalba nuomai mokėti.

6. Naujas sąrašas (New List) prieinamai nuomojamų būtų, kurie yra privati nuosavybė. „The Department of Housing and Urban Development“ (HUD) teikia paramą savininkui ir tai ji įgalina butą pigiau išnuomoti. Šis sąrašas yra pagal vietovės, pirmiausia Čikagoje, paskiau kituose miestuose/miesteliuose Illinois. „Chicago Housing Authority“ telefonas: 312-791-8500.

7. „Illinois Housing Development Authority“ — gyvenviečių / butų sąrašas.

Visi šie sąrašai yra LB Socialinių reikalų raštineje, taip pat ir telefonai.

(Bus daugiau)

Naudotasi „Chicago Department on Aging“ informacija

Siūlo darbą

DVIEMS 4 ir 5 metų vaikams REIKALINGA AUKLĖ
6 dienas savaitėje, gyventi kartu.
Atlyginimas \$1,200/mėn. Highland Park, IL. Tel. 847-937-7688.

SPA CONSTANTINE REIKALINGI
• manikiūristai
• masažistas-terapistas
• odos priežiūros specialistas/estetikas
Tel. 708-945-8051, Conie.

REIKALINGA AUKLĖ
2 metų mergaitė.
Privalo gerai kalbėti rusiškai.
Lincoln Park vietovė.
Tel. 312-497-0127.

CAREGIVERS - HOMEMAKERS.
To provide in-home care to the elderly. P/T, F/T, come-go, live-in. Must speak English, have work permit, drivers license and car.
Comfort Keepers 847-215-8103.

Darbai reikalingi dažuotojai, staliai su darbo patirtimi. Būtinai turėti mašiną. Pageidautina, kad kalbėtų rusiškai.
Tel. 847-980-7887.

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjoms kompanijonėms ir namų ruošos darbininkėms. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.
Kreiptis:
ALL CARE Employment Agency
Tel. 773-736-7900.

„Draugo“ skelbimų skyrius
Tel. 1-773-585-9500

Namų remonto ir statybinės paslaugos

IŠVEŽAME nereikalingus daiktus, statybines šiukšles, betoną, metalą. Perkraustome.
Tel. 708.275.1306, Sigitas

STATYBOS, REMONTO DARBAI
ZIL CONSTRUCTION
Work: 312-388-8088; 815-272-5193
Cell/fax: 815-744-5360; 773-581-5920
Contractor
Zilvinas Vencius
Albert Selevi
www.zilconstruction.com

STATYBOS CONSTRUCTION
Stalio darbai, rūšių, vonių ir virtuvų įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; „sidings“ „soffits“; „decks“; „gutters“; „plokšti ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turiu darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1912

Amber construction Co.
Dengiami stogai, kalamas „siding“, atliekami cemento „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti Sigitui, tel. 773-767-1929.

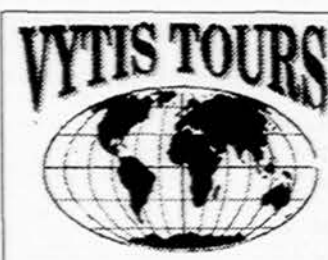
A&S Šildymas Šaldymas
6556 S. Kedzie Chicago, IL 60629
Prekyba, instaliavimas, aptarnavimas
— Licensed — Bonded — Insured
24 val. per parą
7 dienos per savaitę
773-778-4007
773-531-1833

Platinkite „DRAUGA“
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

IVAIRŲ

VILNIUS 2004

SKRYDŽIAI FINNAIR ir kitomis oro linijomis iš įvairių JAV miestų. Grupės ir pavieniai keliautojai. PIGIAUSIOS KAINOS!!!



40-24 235th Street Douglaston, NY 11363
Tel. 718-423-6161 1-800-77-VYTIS
Fax: 718-423-3979
E-mail: vyttours@earthlink.net
Web site: www.vyttours.com

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Rita Penčyliienė tel/fax 708-923-0280
E-mail: pencylar@comcast.net
Kelinė laivu aplankant nuostabias Havajų salas vasario 27 d., 2005.
Skambinti Ritai.

Bronė Barakauskienė tel. 708-403-5717
Fax 708-403-4414; E-mail: mamabar3@aol.com

Siūlo išnuomoti

IŠNUOMOJAMI
vieno ir dviejų miegamųjų butai. Naujai suremontuoti, spūni vėsintuvai, sienos vėsintuvai, skalbykla, prie greitkelio, šiluma kartu su nuoma. \$570 ir \$700. Tel. 773-935-0472, pager 708-901-9343.

Prie Kedzie Ave. ir 66 St. išnuomojamas 1 mieg., 3 kambarių butas su šildymu ir oro vėsintuvu. Kaina \$420. Tel. 708-425-7160; 708-275-2070 (mob.).

Woodridge išnuomojami
1-2 mieg. naujai suremontuoti butai. 1 mieg. — \$620-\$650; 2 mieg. — \$710-\$750.
Tel. 630-910-0644, Jana.

VACATION IN KENNEBUNK, MAINE!
Franciscan Guest House
Near Monastery, Beach & Shops
Call: 207-967-4865
www.franciscanguesthouse.com

IŠNUOMOJAMAS
4 kambarių butas Marquette Parke
naujesniame name. \$550.
Apšildymas įtrauktas į kainą.
Tel. 773-737-0835

Išnuomojamas kambarys saugiam, patogiam rajone BROOKLYN, NY.
Tel. 1-718-435-4508.

Parduoda

ALSIP — PERFECT STARTER HOME. Ranch. 2 bedroom. New bath. Oak floors. Move-in condition. All appliances. garage. 50x110' lot \$129,900. Call 773-262-3534 or 773-343-4631.

PARDAVIMAS IR TAIŠYMAS MIGLINAS TV
GE/CA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

Paslaugos fotografams

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug su taupysite. Pasinaudokite mūsų patogiu „lay-away“ planu. Atliekame visus foto laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r. iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo 8 v.r. iki 4 v.p.p.; sekmadieniais uždaryta. Antradieniais ir trečiadieniais susikalsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

Draudimo paslaugos

STATE FARM INSURANCE
Automobilio, namų, gyvybės ir sveikatos draudimai
Select agent Barbara Murray
Prašykite Rasos — kalba lietuviškai
5710 W. 95 St., Oak Lawn, IL 708-423-5900

STATE FARM INSURANCE
AUTOMOBILIO, NAMŲ, SVEIKATOS IR GYVYBĖS DRAUDIMAS
Agents Frank Zapolis (versle 49 metų)
Off. Mgr. Aukse S. Kane, Vilma Jarulienė, Virginija Smuikienė kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th St., Evergreen Park, IL 60805
Tel. 708-424-8654/773-581-8654

Kraustymosi paslaugos

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas Čikagoje ir į kitas valstijas.
GEDIMINAS
708-387-9144

NEKILNOJAMASIS TURTAS

COLDWELL BANKER
HONIG-BELL
Bus. 630-257-7333
Voices male 815-834-4313, ext. 526
Cell. 630-257-5893

ELENA JANUSAS
• Čikagoje ir priemiestiuose
• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• Nemokamas nekilnojamojo turto įkainavimas

GREIT PARDUODA
Landmark properties
Bus. 773-229-8761
Res. 708-425-7160
Mobil 773-590-0205
Pager 630-314-4330

RIMAS STANKUS
• Čikagoje ir priemiestiuose
• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• Nuosavybės įkainavimas
• Tarpininkaujame gaunant paskolą
• Pensininkams nuolaida

Century 21 Pro-Team
Bus.: 708-361-0800
Voice/Mob: 773-854-7820
Fax: 708-361-9618
E-mail: d.i.mayer@worldnet.att.net

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybės pirkime ir pardavime mieste ir priemiestiuose.

DĖMESIO! DĖMESIO!
Neseniai atvykę, ieškote darbo ar buto, tačiau skelbtis laikraščiuose brangiai kainuoja?
Ne bėda. DRAUGAS jūsų skelbimą išspausdins nemokamai. Tereikia paskambinti tel. 773-585-9500 ar užsukti į DRAUGO administraciją adresu 4545 W. 63 St., Chicago, IL 60629.

CENDANT Mortgage
mindaugasbubliuskas.cendantmidwest.com — 50 valstijų PASKOLOS NAMAMS, BANKROTAMS, KREDITO PROBLEMOS
Kalbu ir rusiškai.
Nemokamas tel. 888-844-8688, mobilus 651-343-0286

Pigiausi avia-bilietai į Lietuvą ir visą Europą!
Skambinkite arba užsisakykite internetu
JAU DABAR!
1-800-514-9989
www.doleris.com
Tickets@doleris.com

SIUNTINIUS, PINIGUS, AUTOMOBILIUS
SIŪSKITE PER **ATLANTIC Express Corp.**
YRA GALIMYBĖ UŽSISAKYTI KONTEINERĮ
SIUNČIAME AIR CARGO IR LAIVU
LIETUVĄ, LATVIJĄ, ESTIJĄ, UKRAINĄ, BALTARUSIJĄ
IŠSIUNČIAME KIEKVIENĄ SAVAITĘ. PRISTATOME GAVĖJUI TIESIAI RANKAS.
1-800-775-SEND
Mūsų atstovai:
Bravo Coffee and Deli
238 Main Str. LEMONT, IL 60439, Tel: 630-257-3300
KALYNA corp.
338 S. Rohlwing Road PALATINE 60067, Tel: 847-776-7766
2719 W. 71st Str. CHICAGO, IL 60629, Tel: 773-434-7919
8801 78 Th Ave BRIDGEVIEW, IL 60455, Tel: 708-599-9680

Quality Movers, Inc.
Perkraustome greitai ir kokybiškai namus, butus, ofisus Illinois, o taip pat į visas Amerikos valstijas
Dirbame 7 dienas savaitėje
630-669-5911 — kalbame lietuviškai
847-541-6871 ofisas
847-541-7399 fax
ILL CC 113259 MC
US DOT 868320
MC 381416

Always With Flowers

Naujovė — salonas Lemont!

- Gėlės visom progom, gėlės į Lietuvą
- Egzotinės ir aukšto stiliaus aranžuotės
- Vestuvinės ir progines kompozicijos (konsultacijos — nemokamos)
- Dovanų krepšeliai, suvenyrai, paveikslai
- Laidotuvių krepšeliai, vainikai, vazoninės gėlės
- Bažnyčių, pokylių salių ir stalų dekoravimas gėlėmis ir balionais (nuolaida 20%)

Lemont, 1120 S. State St.; Tel. 630-257-0339
Justice 8015 W. 79 St.; Tel. 708-594-6604

Pristatome Čikagoje, jos apylinkėse, JAV, Lietuvoje ir visame pasaulyje.
www.alwayswithflowers.com

autotraderusa
sales • export • rebuilding
www.autotraderusa.com



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO. PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES. ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!
Tel. 708-430-6880, 630-774-1192

SIŪLOME PIRKTI DAUŽTUS IR SVEIKUS AUTOMOBILIUS AUKCIONUOSE
ŽEMIAUSIOMIS KAINOMIS ČIKAGOJE.
JUOS PERSIUNČIAME LIEPVOJE IR RITAS EUROPOS ŠALIS
GALIME NUPIRKTI REIKALINGAS DETALES JŪSŲ AUTOMOBILIO REMONTUI
JŪSŲ PASIŲKAMŲ REMONTUOJAME AUTOMOBILIUS
G.L. QUALITY
automobilių pardavimas ir įvairūs būdai
G.L. QUALITY BODY SHOP, TEL.: (815) 723-7650 IR (815) 212-4711



TURBUT REMIGULYS KAŽKA LEPTELĖJO VISI IŠ JAV TEIRAUJASI MANOJO KAVOS SU BRENDŽIU RECEPTO!
IŠ NAMŲ IR MOBILIAUS TIK 11,9 c.t/min. JAV RYŠIŲ G-VE LITCOM ist 1993 m. REGISTRUOKITES LIETUVIŠKAI 708 386 0556 ACCERIS PARTNERS ATSTOVAS. KAMIAI TIK NAUTIEMS KLIENTAMS

...IVAIRŲ...

- * Moteris, turinti patirties, ieško darbo žmonių ar vaikų priežiūroje lietuvių šeimoje. Galui išleisti atostogų. Tel. 773-680-8315.
- * 45 m. moteris, susikalbanti angliskai, turinti rekomendacijas, vairuojanti automobilį, ieško darbo. Tel. 708-839-5829.
- * Galui sutvarkyti namus, pagaminti valgyti, pabendrauti, palydėti į bažnyčią tik šeštadieniais ir sekmadieniais. Tel. 708-220-3202, Danguolė, palikti žinutę.
- * Vyriškis, turintis patirties elektriko darbe, ieško darbo. Legalūs dokumentai. Tel. 630-243-7760.
- * Moteris, turinti patirties senelių priežiūroje, ieško darbo savait-

- galiais. Tel. 630-243-7760.
- * Šeima už gyvenamą plotą gali prižiūrėti vyresnį žmogų ir padėti namuose. Tel. 773-744-6116.
- * Vyras, Amerikos pilietis ieško darbo senelių priežiūroje, lietuvių arba rusų šeimoje, turi patirties, dirbo ligoninėse, gali gyventi kartu. Tel. 630-243-85567
- * Moteris gali pakeisti bet kurią savaitės dieną, išleisti atostogų liepos, rugpjūčio mėn. arba ieško pastovaus darbo žmonių priežiūroje. Tel. 773-314-7197.
- * Moteris ieško darbo su gyvenimu prižiūrėti pagyvenusius žmones. Anglų kalba minimali. Tel. 630-915-3763.



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

EUROPA

BRIUSELIS

Pirmą kartą Europos Sąjungai (ES) liepos 1 d. pereinamiesiems Nyderlandams bus sunku autoritetu prilygti sekmingo pirmininkavimo pusmetį baigusiai Airijai. Jos ministrui pirmininkui Bertie Ahern už politinę įžvalgą ir diplomatijos gabumus plojo ne tik Airijos parlamentas. Airiams paviko giliausiai užbaigti skausmingas derybas dėl istorinės ES konstitucijos bei užglaižyti nesutarimus dėl Europos Komisijos vadovo posto, rašo Briuselio leidinys „The EU Observer“. Įtemptais Airijos pirmininkavimo ES momentais ne vienas ES vadovas bei diplomatas gyrė tai, kaip airiai sprendė jų kelyje iškilusias kliūtis. Sakoma, kad Europos Komisijos pirmininkas Romano Prodi net pareiškė, kad Airijos pirmininkavimas buvo „nepriimtinas“. Nors airiai ES politiką olandams palieka, išsprendę opiausias problemas, Nyderlandams irgi teks nelengvas pirmininkavimo pusmetis. Vienas didžiausių iššūkių bus problema, kaip spręsti sudėtingą Turkijos narys ES klausimą. Be to, kaip ir airiai, olandai vienu pagrindiniu savo pirmininkavimo pirmu nurodo ES ekonomikos gaivinimą. Politikai daug skausmingesni klausimai yra 2007-2013 m. ES biudžeto formavimas. Kai kurių diplomatų teigimu, tai gali būti dar sunkiau nei susitarti dėl konstitucijos.

VARŠUVA

Artėjančios sviediniuose ir kovinėse galvutėse, kuriuos Irake rado lenkų kariai, tikrai buvo mirtinai nuodingos nervus paralyžiuojančios medžiagos ciklozarino, penktadienį paskelbė Lenkijos kariškiai. „Iki šiol tyrimo rezultatai patvirtina, kad sviediniuose rasta cheminės medžiagos GB-GF — ciklozarino“, sakoma pranešime. „Be jokios abejonės, tai 1980-1988 m. periodo sviediniai, tokie, ko-

kie buvo naudojami prieš kurdus ir per Irako ir Irano karą“ sakoma toliau. Lenkija ketvirtadienį paskelbė, kad jos kariai birželio pabaigoje rado 17 raketų „Grad“ ir du minosvaizdžio sviedinius su cheminėmis medžiagomis ir kad JAV žinovai atliko testus. JAV pareigūnai patvirtino, kad tokie sviediniai tiriami, tačiau pridūrė, kad atliekami ir tolesni testai, nes pradinės išvados gali būti klaidingos. JAV vadovaujamos masinio naikino ginklų paieškos Irake vadovas Charles Duelfer sakė, kad kai kurie rasti sviediniai buvo Pietų Irake, tuose rajonuose, kur anksčiau buvo ginklų sandėliai, ir kad jie pagaminti daugiau kaip prieš 10 metų. Nors tai rodo, kad prieškarinės Irako ataskaitos Jungtinėms Tautoms buvo klaidingos, Ch. Duelfer sakė negalintis teigti, jog Irakas slėpė „karinę prasme reikšmingą“ cheminių ginklų atsargas.

MASKVA

Rusijos finansų ekonomikos žinovų prognozėmis, „Jukos“ bankroto, kurio teigia nenoris pats šalies prezidentas Vladimiras Putin, formaliai nebus — nepakeliamą skolų našta valstybei gavęs naftos pramonės milžinas veikia bus išparduotas. „Jukos“ turto aprašymo ir įvertinimo procesas gali prasidėti netrukus. Tačiau dar neaišku, jog tokie vertinimai atitiks rinkos kainą. Pirmiausia gali būti parduota „Sibneft“ akcijų dalis, gamtinių dujų aktyvai, Rytų Sibiro naftos bendrovė „Pavyzdžiui, dabartinė „Sibneft“ akcijos kaina rinkoje — jos lubos, tačiau niekas negali garantuoti, kur gali būti jos grindys“, sakė ekonomistas Oleg Maksimov. Investicijų bendrovės „Trifinko“ žinovo Jevgenij Štangė manymu, jei Mokesčių ministerija „iškapstys“ jau dabar „ant menčių“ paguldytos „Jukos“ skolas dar ir už 2002 bei 2003 metus, bendra skolų suma tiksliai atitiks kontrolinio visos bendrovės akcijų paketo vertę.

JAV

NEW YORK

JAV pajėgų nelaisvėje Sada Hussein neatskleidė daug naudingos informacijos, nors pateikė keletą pribloškiančių komentarų apie 1990 metų įsiveržimą į Kuveitą bei jo sūnaus Uday žmogžudystes, penktadienį rašo „The New York Times“. S. Hussein trečiadienį buvo oficialiai perduotas Irako žinion, bet jį vis dar saugo JAV kariškiai. Tardomas S. Hussein pareiškė, kad pagrindinė įsiveržimo į Kuveitą priežastis buvo jo įsitikinimas, kad kariuomenė turi būti visą laiką kažkuo užsiėmusi. Kitą kartą S. Hussein papasakojo, kaip jo sūnus Uday kažką mirtinai sumušė už tai, jog jį suerzino to žmogaus per garsiai leista muzika. Buvęs Irako diktatorius teigė kuriam laikui uždavęs sūnų į vienutę, kad šis pasimokyty. Uday ir kitas S. Hussein sūnus Qusay žuvo per susišaudymą su JAV pajėgomis praėjusių metų liepą.

ARTIMIEJI RYTAI

ABU DHABI

Pareiškime, kurį esą parašė su „al Qaeda“ siejama grupuotė, žadama pasibaigus trijų mėnesių terminui, kurį balandį pasiūlė Osama bin Laden, pradėti rengti teroro išpuolius Europoje. „Europos žmonės, jums dar liko tik kelios dienos sutikti su bin Laden paliaubomis. Arba turėsite kaltinti tik save“, sakoma pareiškimu, kurį esą padarė „Abu Hafso al Masri brigados“. Ši grupuotė yra prisiėmusi atsakomybę už sprogdimus Madrido traukiniuose. „Vakaru valstybėse esantys musulmonai, turėtų išvykti į musulmoniškas valstybes“, teigiama laiške. „Kas negali, turi imtis visų saugumo priemonių, apsigyventi musulmoniškuose rajonuose, turėti maisto, kurio pakaktų mėnesiui, daug melstis ir atiduoti likimą į Dievo rankas“, sakoma pareiškimu.

Ateitininkų sendraugių savaitė Kennebunkporte

ATEITININKŲ SENDRAUGIŲ POILSIO IR STUDIJŲ SAVAITĖ ŠIŲ 2004 M. VASARĄ ĮVYKS RUGPJŪČIO 7 – 14 D., KENNEBUNKPORT, MAINE, TĖVŲ PRANČISKONŲ SODYBOJE. Atvykę tą savaitę ne tik turės progą pasigrožėti Tėvų Pranciškonų sodyba bei Maine valstijos gamta, bet taip pat bus progą išgirsti įvairių vakarinių programų. Štai šios savaitės vakarinių programų eiga:

Tradicinį stovyklos atidarymo koncertą, rugpjūčio 7 d. atliks pianistė dr. Frances Covalesky (Kavaliauskaitė).

PER SAVAITĘ IŠGIRSIME ŠIUOS KALBĖTOJUS:

- Advokatas Jonas Strimaitis kalbės apie galutinį turto išdalimą, testamentus ir įgaliojimus.
- JAV LB Krašto valdybos pirmininkė Vaiva Vėbraitė kalbės apie JAV Lietuvių Bendruomenę ir jos veiklą.
- Šiaurės Amerikos ateitininkų tarybos pirmininkė Nijolė Balčiūnienė padarys pranešimą apie Ateitininkijos stovį Amerikoje ir Lietuvoje.
- Kunigas Vytautas Gedvainis, Nekaltai Pradėtosios Marijos Seserų Kapelionas, Putnam, CT — kalbės apie Katalikų Bažnyčią dabartinėje Lietuvoje.
- Stovyklos užbaigimo koncertą, rugpjūčio 13 d. atliks jaunos jėgos Amerikos lietuvių kultūriniam gyvenime: tai operos solistė — Danutė Mileikienė-Grauslytė, pianistas — dr. Saulius Cibas, ir moksleivės/pianistės Ona ir Emilija Rygelytės.
- Ateitininkų sendraugių savaitės kapelionas bus prelatas Albertas Kontautas.

Registruotis į Ateitininkų Sendraugių stovyklą — Franciscan Guest House, 28 Beach Avenue, Kennebunkport, Maine 04043. Registruotis (užsisakant kambarį) per raštinės administraciją — pašto adresas: P.O. Box 980, Kennebunkport, ME 04046. Telefonas (207) 967-4865. Elektroninio pašto adresas: franciscannonastery@yahoo.com

Šių metų Ateitininkų sendraugių stovyklos organizacinis komitetas susideda iš Juozo Rygelio, Eligijaus Sužiedėlio, Aldonos Rygelės, Kosto Norvilo ir Alfonso Dzikio.

Smulkesnę informaciją galima gauti šiuo e-pašto adresu: dzikas@aol.com



Danutė Mileikienė-Grauslytė



Dr. Frances Covalesky

DRAUGAS, 2004 m. liepos 3 d., šeštadienis

7

UŽSIMERK, PALIESK IR PAJUSK STIKLO GROŽĮ

Stiklas, kurį privalu čiupinėti. Taip istorinio stiklo parodą pristatė Čekijos ambasadorius Lietuvoje Petras Voznica. Ši unikali, po pasaulį keliaujanti, paroda visų pirma yra skirta akliems ir silpnaregiams.

J. Grušo bibliotekoje Kaune atidarytoje parodoje rodomos čekų „Karališkųjų stiklo dirbinių“ meistrų pagamintos istorinių stiklo dirbinių kopijos nuo Romos Antikos iki Bohemijos Renesanso. Tai nėra išskirtiniai meno dirbiniai, o buityje naudotos taurės, stiklinės, asotėliai aliejams, parfumerijos flakonėliai, — visa, kas atskleidžia to meto dvasią. Juk geriausia kultūra pažįstama susipažinus su kasdieniu miestiečių gyvenimu, jų buities reikmės daiktai.

Reikia pasidžiaugti, kad muziejininkės Ritos Kišonienės parengta parodos anotacija gali perskaityti ir akliji — ji parašyta Brailio raštu. Taip yra todėl, kad ši Čekijos stiklo sąjungos, Čekijos užsienio reikalų ir Kultūros ministerijų parengta paroda visų pirma skirta

neregiam.

Bibliotekoje, kuri yra ir Kauno aklių ir silpnaregių vaikų globos bendrijos „Akių šviesa“ prieglobstis, veikia dar dvi parodos. Silpnaregis čekų fotomenininkas Mario Biharis eksponuoja nuotraukas, kuriose atskleidžiamas silpnai matančio žmogaus suvokiamas pasaulis. Stiprios šviesos srautai skrodžia minkštą, neturintį kontūrų vaizdą. Kaunietis fotografas Alvydas Urbanas pristato emociingus iš molio lipdančių aklių ir silpnaregių vaikų portretus.

Atsidūręs kiek neįprastoje aplinkoje ir pabandęs nors akies kraštelį pasvelgti į silpnai reginiojo matomą pasaulį, suvoki būties ir šiandienos laikinumą. Pasijauti bejėgis. Tačiau vertia susimąstyti ar atkreipti dėmesį į šalia esantį. Ši paroda — ne tik skirta akluosius ir silpnaregius supažindinti su Čekijos stiklo istorija, bet ir gera pamoka sveikiesiems.

Milda Zinevičiūtė
Kaunas

EUROPOS SĄJUNGA IŠPLĖSTINA IKI ŽEMYNŲ GEOGRAFINIŲ RIBŲ

Popiežiaus Jono Pauliaus II žodžiais, Bažnyčia trokšta, kad Europos Sąjungos plėtimosi procesas truktų tol, kol būtų pasiektos žemyno geografinės ribos ir apimtos visos jo tautos. Per audienciją, gegužės 15 d. suteiktą Vyskupų sinodo antrojo nepaprastojo susirinkimo Europos klausimais Posinodinės tarybos nariams, popiežius sakė, jog tas tautos vienija ne tik „tvirti istoriniai saitai“, bet ir „tos pačios kultūrinės bei religinės vertybės“.

Šventasis Tėvas sakė trokštąs „vieningos tautų Europos“, kurioje „būtų gerbiama žmogaus asmens transcendentinis kilnumas, religija, laisvė, demokratija, teisinė valstybė bei politikos ir religijos perskyra“. „Tokia Europa besiremianti teise ir besiorientuojanti į pagarbą žmogiškosioms ir krikščioniškosioms vertybėms bei solidarumą visų jos narių naudai, taps gerovės ir taikos žemynu, kuris bus sekmingas pavyzdys visoms tautoms bei nacijoms“, — kalbėjo Jonas Paulius II. „Bažnyčia, nesvyruodama skelbianti prisikėlusio Viešpaties nešamą taikos ir vilties žinią, nepaliaujamai siūlys tokį idealą Europos tautoms šiuo svarbiu jų istorijos momentu“, kad toks projektas taptų „geresnės ateities versme visoms jos tautoms ir visai žmonijai“.

BŽ

Kauno geležinkelio stotyje apsigyveno keliasdešimt čėčėnų

Atkelta iš 1 psl.

aklavietyje ir esame niekam nereikalingi“, kalbėjo A. Isajeva.

Pasak moterų, daugeliui pabėgėlių socialinio prisitaikymo programos laikas baigsis rudenį.

„Lietuvos valdžia turėtų tuo susirūpinti, nes tada ir gatvės pasipild dar daugiau benamių seimų“, sakė moterys.

Čėčėnės tvirtino, kad jų artimieji kitose valstybėse pasiryžę eiti į gatves su plakatais, kad tarptautinė bendruomenė atkreiptų dėmesį į čėčėnų padėtį Lietuvoje.

Kauno savivaldybės Sociali-

nių reikalų departamento direktorius Gediminas Jankus teigė, kad pagal įstatymus savivaldybė tokiems žmonėms negali padėti. „Socialinio prisitaikymo periodu mūsų darbas buvo sukuriant tiems žmonėms butus nuomai, skyrėme socialinį darbuotoją, be to, mano žiniomis, daugeliui šis laikotarpis buvo pratęstas“, sakė G. Jankus.

Jis tvirtino, kad į savivaldybę atėjusiems čėčėnams jis siūlęs nakvoti nakvynės namuose, o vaikams — namuose „Pastogė“, tačiau pabėgėliai, pasak pareigūno, atsisakė.

Pasak Lietuvos Raudonojo

kryžiaus Kauno skyriaus patarėjų prisitaikymo reikalų tvarkytojo Dino Dambrausko, daugeliui čėčėnų, kuriems pasibaigęs prisitaikymo periodas, organizacija moka apie 200 litų paramą.

Jo nuomone, žmonės tokioje situacijoje atsidūrė dėl objektyvių ir subjektyvių priežasčių.

„Pabėgėliai dažnai neturi darbo patirties arba yra praradę įgūdžius, nemoka kalbos, kai kurie gal ir noro nerodo, tačiau valstybė negali teikti didesnę socialinę paramą pabėgėliams nei teikia savo piliečiams“, kalbėjo D. Dambrauskas.

Atkelta iš 1 psl.

visuomenėje turėtų vykti diskusijos, o tik tada Seime arba referendumo keliu toks atnaujinimas patvirtintas.

R. Pakso susivienijimo „Už tvarką ir teisingumą“ steigiamasis suvažiavimas įvyks antradienį Telšiuose. Prie šio susivienijimo prisijungs Liberalų demokratų partija, pilietinis judėjimas „Už tvarką ir teisingumą“, parlamentaro Juliaus Veselkos vadovaujama Lietuvos liaudies sąjunga „Už teisingą Lietuvą“, Lietuvos profe-

sinė sąjunga „Solidarumas“ bei Lietuvos smulkiųjų ir vidutinių žemdirbių sąjunga.

Anksčiau buvo kalbėta, jog prie susivienijimo prisijungs ir Kazimiro Prunskienės vadovaujama Valstiečių ir Naujosios demokratijos sąjunga bei buvęs krikščionių demokratų vadovas Kazys Bobelis.

Kaip konferencijoje sakė Liberalų demokratų pirmininkas Valentinas Mazuronis, susivienijimo formavimas dar nėra iki galo baigtas, be to, „ji yra atvira visiems politiniams ir visuome-

niniams judėjimams“.

R. Pakso teigė, jog susivienijimas planuoja gauti daugumą vietų Seime per rudenį vykšančius rinkimus.

Jo teigimu, Liberalų demokratų partija turi maždaug 6.000 žmonių, pilietinis judėjimas „Už tvarką ir teisingumą“ 10.000, Lietuvos profesinė sąjunga „Solidarumas“ — 57.000, Lietuvos liaudies sąjunga „Už teisingą Lietuvą“ — 600, Lietuvos smulkiųjų ir vidutinių žemdirbių sąjunga — daugiau kaip 3.000 narių.

Vilniaus romus tabore stebės vaizdo kameros

Vilnius, liepos 2 d. (BNS) — Vilniaus miesto savivaldybė, kovodama su narkotikų platinimu romų tabore, žada dalį jo gyventojų iškelti, o kitus stebėti vaizdo kameromis.

Kol kas nežinoma, į kokius Lietuvos rajonus sostinės romai būtų iškelti.

Tikslus jų sąrašas policija planuoja savivaldybei pateikti iki liepos vidurio. Tuomet paramos bus kreiptasi į vyriausybę, rašoma pranešime.

Tačiau norinčiųjų išsikelti nėra daug, tad problema dėl romų tabore padaromų teisės pažeidimų išlieka didelė — šiais

metais jau iškelta 61 byla dėl narkotinių medžiagų gamybos ir platinimo.

Kaip patikino Savivaldybės Tvaros palaikymo ir priežiūros skyriaus vedėjas Darius Šaluga, iki spalio 1 dienos tabore bus įrengta vaizdo stebėjimo kamerų sistema.

GAIDAS - DAIMID

LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

jau daug metų teikia pagarbų patarnavimą liudiesio valandoje. Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami.

Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

GERALD F. DAIMID —
nepriklausomas direktorius

4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632

1-773-523-0440; 1-708-873-0500

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SĄJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose Patarnavimas 24 val.

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE. CICERO 5940 W. 35 ST. LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.) EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST. TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES
CHICAGO 1-773-476-2345
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

Remkite ir platinkite katalikišką spaudą

DRAUGAS
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Po trumpos ir staigos ligos, 2004 m. birželio 30 d. vakare, mirė

A + A
JONAS ŠILGALIS

Jonas gimė 1932 m. gegužės 17 d., Lietuvoje, Tauragės apylinkėje, Vainuto miestelyje.

Amerikoje išgyveno 54 metus.

Nuliūdę liko: mama Augustė Šilgalienė, žmona Madelon su dukromis Heidi ir Tiffany, broliai Emilis su žmona Erika ir vaikais, Aleksandras su žmona Živilė ir sūnumis, seserys Olga su vyru Philip Connor ir vaikai su šeimomis, Erika ir dukros su šeimomis bei kiti giminės čia ir Lietuvoje.

Velionis bus pašarvotas pirmadienį, liepos 5 d. nuo 3 v. p.p. iki 8 v.v. Burns-Kisch Funeral Home, 8415 Calumet Ave., Munster, Indiana.

Laidotuvės įvyks antradienį, liepos 6 d., 10 val. ryto St. Paul Lutheran Church, 8601 Harrison Ave., Munster, IN.

Nuliūdę artimieji

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD

NEW LOCATION

3240 W. 79 St. MARQUETTE PARK

ALL PHONES 1-708-430-5700

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



Klebonas Rimantas Gudelis

Klebonas vėl ruošiasi tolimon kelionėn

Dienraštis „Panevežio rytas“ rašo apie neseniai grįžusį iš JAV Panevežio Kristaus Karaliaus katedros kleboną Rimantą Gudelį, kuris paskirtas į aukštą pareigą Rusijoje.

Dienraščio korespondentė Vilma Kairienė pasakoja skaitytojams apie mėgiamo Panevežio kunigo R. Gudelio kelionę. Nuo šio rudens klebonas dirbs vienintelis Rusijoje katalikų aukštųjų dvasinės seminarijos „Maria – Apaštalo Karalienės“ vicerektoriumi. Ši katalikiška aukštoji mokykla yra Sankt Peterburge, kur jaunystėje R. Gudelis atliko karinę tarnybą.

Per 14 kunigavimo metų pakeitęs nemažai gyvenamųjų vietų, mokėsis ir dirbęs užsienyje R. Gudelis į Rusiją išvykti sutiko be didelių dvejonių. Kaip sakė pats R. Gudelis, jo apsisprendimą nulėmusi galimybė pritaikyti teorines žinias praktikoje. Mat puspenktu metų studijavęs Čikagoje, R. Gudelis baigė ne tik magistratūrą, bet ir Catholic Theological Union prie Čikagos universiteto, gavo daktaro laipsnį iš teologinių bei kultūrinių tarptautinių santykių.

„Draugo“ inf.

„SEKLYČIOJE“ LIEPOS 7 D. trečiądienio popietės programos nebus. Išlydėję šokėjus ir svečius, liksime su gražiais prisiminimais ir XII Lietuvos tautinės šokių šventės išpuošiais.

LIEPOS 11 D., SEKMADIENI, Karaičių „Gintaro“ vasarvietėje (Union Pier, Michigan) įvyks gen. Daukanto Jūrų šaulių kuopos Jūros dienos paminėjimas. Programoje: 11 v.r. šv. Mišios; 12 v.p.p. – vėliavų pakėlimas ir oficialioji dalis; 1 v.p.p. vandens sportas ir šašlykų kepimas. Laikas nurodytas Čikagos laiku. Kviečiame visus narius ir jų svečius dalyvauti. Šauliai dėvi vasaros uniformą. Dėl informacijos ir transportacijos skambinti tel.: 773-523-7205, arba 773-376-6256.

NAUJAI IŠIRINKTAS IR ŠVENTINTAS Lietuvos liuteronų bažnyčios vyskupas Mindaugas Sabutis liepos 11 d. lankysis Ziono liuteronų liuteronų bažnyčioje. Bendrose su „Tėviškės“ parapija liutoniškose pamaldose, kurios įvyks 11 v.r., vyskupas sakys pamokslą. Pamaldų metu giedos solistė Gitana Žvilutė. Po iškilmingų pamaldų visi svečiai kviečiami pasivaikšioti parapijos salėje.

ČIKAGOS IR APYLINKIŲ NEKALTO Prasidėjimo M. Mergelės sėslų rėmėjai minės arkivysk. Jurgio Matulio paskelbimo palaimintuųjų šventę š.m. liepos 18 d. šv. Mišios bus aukojamos 10:30 v.r. šv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje, po šv. Mišių parapijos salėje paminėjimas, trumpas susirinkimas, renkamas nario mokėstis ir kavutė. Maloniai kviečiami nariai ir svečiai minėjime dalyvauti.

48-OJI LIETUVIŠKŲ STUDIJŲ SAVAITĖ Dainavoje bus šią vasarą rugpjūčio 22-29 d. Norintieji joje dalyvauti ir užsisakyti kambarius prašomi kreiptis adresu: Jonas Urbonas, 1418 W. Elmwood Ave., Clawson, MI 48017, arba tel. 248-435-0209.

SESELĖS KAZIMIERIETĖS Kviečia visus į vasaros gegužinę, liepos 11 d., kuri vyks 2601 West Marquette Road, Čikagoje, nuo 11 v.r. iki 4 v.p.p. Gegužinėje galėsite skaniai pavalgyti, paklausyti muzikos, pažaisti Bingo. Atvykite aplankyti seselių ir pasilinksinti, įėjimas į šventę nemokamas, o automobilius galima bus statyti prie Maria aukštesniosios mokyklos. Dėl informacijos skambinkite seselėi Grace Ann, tel. 773-776-1324.

Mirė rašytoja

Gauta liudna žinia iš Sao Paulo, Brazilijoje, kad š.m. balandžio 22 d. mirė rašytoja visuomenės veikėja Halina Dziulytė-Mošinskienė, sulaukusi 93 m. amžiaus.

Pastračius su šeima iš Lietuvos, rusams okupuojant kraštą, pagyvenusi porą metų Vokietijoje, 1947 m. išsikūrė Sao Paulo mieste, Brazilijoje.

Vaikams paaukus, turėdama daugiau laiko, įsitraukė į visuomeninį darbą ir į savo pamėgtą kūrą išvystė lietuvių spaudoje. Parašė dramą lietuvių scenai, išleido knygą „Ošiančios pušys“, daug apsakymų, straipsnių iš vietinės

lietuvių veiklos ir t.t.

Ją ypatingai paveikė vyro, Algirdo, o vėliau jauniausiojo sūnaus, Antanuko, mirtys. Ji sunkiai tai pergyveno, pastebimai gėdama. Mirė staiga.

Nuliūdę liko: sūnus Gediminas Jurgis ir duktė Janina Mošinskaitė-Skobeika JAV, duktė Aldona Liudvika Fernandes Sao Paulo, Brazil ir jų šeimos, brolis Algirdas su žmona JAV, sesuo dr. Irena Jureviciene su gausia šeima Panevežyje, Lietuvoje, pusbroliu dr. Leonas Dziulis su šeima Vilniuje, pusėsėrė Julija Štarkas su šeima Izraelyje ir tolimesni giminaičiai.

Naujas Lietuvių fondo valdybos pirmininkas

Birželio 24 d. Lemonte (prie Čikagos) posėdyje Lietuvių fondo taryba. Pirmininkavo LF tarybos pirmininkas dr. Antanas Razma. Posėdyje nauju LF valdybos pirmininku buvo vienbalsiai išrinktas Arvydas Tamulis. Jis pareigas perima iš buvusio pirmininko Povilo Kiliaus.

Naujas LF valdybos pirmininkas Arvydas Tamulis yra LF tarybos ir valdybos narys nuo 1995 metų, dirbo Lėšų telkimo, Finansų ir Pelnų skirstymo komisijose.

Gimęs 1940 metais Kaune, Lietuvoje, Nepriklausomybės kovų savanoris ir pedagogo Juozo ir Ruženos Tamulevičių šeimoje (vėliau tėvas Juozas Tamulis buvo JAV LB centro valdybos narys ir pirmas Švietimo tarybos pirmininkas). 1958 m. baigė Čikagos aukštesniąją lituanistinę mokyklą, 1964 m. gavo matematikos bakalauro laipsnį ir vėliau kompiuterių mokslo magistro laipsnį Illinois technologijos institute. 1981 m. gavo magistro laipsnį iš Čikagos uni-

versiteto verslo administracijos finansų srityje. Nuo 1964 m. dirbo informacijos technologijos specialistu ir konsultantu JAV, Venesueloje ir Pietų Afrikoje. Vadovavo kelių JAV firmų technologijos departamentams ir kompiuterių sistemų projektams. Paskutinius 23 metus, prieš išeinant į pensiją 2002 m., buvo RR Donnelly & Sons firmos kompiuterių sistemų vystymo departamento direktorius, vadovavo informacijos technologijos planuotojų ir projektų vadovų grupėms, gavo eilę apdovanojimų už ypatingus pasiekimus.

Sukūrė pirmuosius lietuviškus raidynus kompiuteriams 1984 m. Vėžė Lietuvių Bendruomenės nupirktus kompiuterius į Lietuvą 1988–1992 metais ir ten mokino „Atgimimo“ ir „Lietuvos aidą“ redakcijas kompiuterinio laikraščio maketavimo. 2000 m. skaitė įvadinį seminarą apie projektų vadybą magistro technologijos universitete Išejęs į pensiją, skaito paskaitas Keller universiteto

verslo magistro fakultete apie projektų vadybą.

Arvydas Tamulis daug metų yra anglų kalba leidžiamo „Lituanus“ žurnalo leidėjų tarybos pirmininkas ir atsakingasis redaktorius (Managing Editor). Šiais metais jis yra JAV ir Kanados Lietuvių Bendruomenių kartu su Lietuvių tautinių šokių institutu ruošiamos XII Lietuvos tautinių šokių šventės komiteto narys, atsakingas už šventės leidinį, ir talkina šventės komiteto pirmininkei Audronei Tamulienei, kuri yra Arvydo žmona. Audronė ir Arvydas abu šoka „Lėtno“ šokių grupėje nuo jos įkūrimo pradžios 1975 m. ir abu šoks šioje 2004 m. Šokių šventėje.

Naujas LF valdybos pirmininkas Arvydas Tamulis tęs ir stiprins Lietuvių fondo veiklą, stengsis ir LF eiles įtraukti daugiau naujų narių ir sieks 20 mln. dol. pagrindinio kapitalo sumos, kuri užtikrintų didesnę paramą lietuvių šeimoms.

LF informacija



DRAUGO FONDAS
4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, IL 60629
Tel.: 773-585-9500

PAVASARIO VAJŲ UŽBAIGIANT

Šių metų kovo mėn. pradžioje pradėtas Draugo fondo lėšų telkimo pavarasio vajus baigėsi su birželio mėn. pabaiga. Buvo planuota per vajų surinkti 20,000 dolerių. Planas beveik įgyvendintas surinkus 19,120 dolerių, išlaikant per milijono dolerių kapitalą, nors šiais metais „Draugo“ leidybai jau išmokėta 99,000 dolerių.

Pavasario vajų parėmė nauji garbės nariai, keliolika naujų narių ir rėmėjų. Kaip kad rašo naujas DF rėmėjas R. John Rapšys – „prašau įrašyti mane į Draugo fondą. Įdedu 50 dol. čekį. Kad ir su maža suma, bet reikia pradėti...“ Daugiausiai vajų parėmė ilgamečiai Draugo fondo nariai ir rėmėjai, atsiliep-

dami į visus Draugo fondo vajus.

Draugo fondo vajų rėmėjams priklauso didelė Draugo fondo direktorių tarybos padėka. Tik jų pagalba įmanoma išlaikyti tolimesnį „Draugo“ leidimą. Tik Draugo fondo garbės narių, narių ir rėmėjų pastangomis įmanomas tolimesnis dienraščio „Draugo“ leidimas, labai svarbus lietuvių išlaidų išvystymui.

Labai svarbus yra nuolatiniš Draugo fondo kapitalo auginimas, kai nusmukus investavimų rinkos uždabiui jo nebeužtenka „Draugo“ leidybos paramai.

Draugo fondo 2004 m. rudens vajus prasidės rugsėjo mėnesį. Aukos Draugo fondui

laukiamos ir vasaros metu, nes DF rasti vasaros atostogų neturi. Visiems Draugo fondo garbės nariams, nariams ir rėmėjams linkime malonių vasaros atostogų.

Pavasario įnašai Draugo fonde

Su 200 dolerių:
Stasė Semėnienė, garbės narė, iš viso 1,205 dol., Baraboo, WI.

Mindaugas ir Violeta Gedgaudai, garbės nariai, iš viso 1,200 dol., Newhall, CA.

Su 100 dolerių:
Aniceta Janušienė, garbės narė, minint a. a. Antano Janušaus mirties metines, iš viso 1,500 dol., Milton, MA.

Su 50 dolerių:
Vincas Šaltūnas, garbės narys, iš viso 1,005 dol., Port St. Lucie, FL.

R. John Rapšys, iš viso 50 dol., Chicago, IL.

Su 25-20 dolerių:
Nijolė Užubalis, iš viso 150 dol., Chicago, IL.

Kun. Rapolas Krasauskas, iš viso 560 dol., Putnam, CT.

Visiems nuoširdžiai dėkojame.

Fondo išdininkas



Birželio 29 d., 12 v.p.p. Millennium parke grojo jazz'o muzikantas Kestutis Stančiauskas ir jo vadovaujama grupė „Streetdancer“. Kartu su profesionaliais, grojo Kęstutis vaikai – Monika ir Ramūnas Stančiauskai. Šis koncertas vyko prie fotografijų parodos, skirtos įvairių pasaulio tautų, taip pat ir Lietuvos, šeimoms.

Nuotrauka S. Krumplienės

SKELBIMAI

Advokatas
Vytėnis Lietuvninkas
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Advokatas
Jonas Gibaitis
Civilinės ir kriminalinės bylos
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
E-mail: Gibaitis@aol.com
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8 v.r. iki 5 v.v.
Šeštad. 8 v.r. iki 1 v.p.p.

IMIGRACINĖS TEISĖS
ADVOKATAS
AURELIUS BUTVILAS
Tel. 312-580-1217
135 S LaSalle #2300 Chicago, IL 60603
Galimos konsultacijos šeštadieniais

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

Advokatas
DARIUS R. DIRMANTAS
Vairavimo ir Kriminalinių Teisių Specialistas.
Rastinės Čikagoje ir Woodridge.
Tel. 877-Gynejas arba
877-496-3527
Valandos pagal susitarimą

Prof. R. Kubilius ir doc. J. Sakalauskas klinika Kaune siūlo paslaugas:
• DANTŲ IMPLANTAVIMAS
• IMPLANTŲ BEI DANTŲ PROTEZAVIMAS
• DANTŲ ŠAKNŲ GYDYMAS ir kt.
Inform. JAV tel. 800-528-5115 arba
ged@lithuanet.com

• Jūs tapsite vienas iš rinktuju, jei vartosite DIAL NOW telefonines paslaugas. Skambinant į Lietuvą – 15,9, per JAV 4.9 ct. Tikslus apskaičiavimas. Kokybiškas ryšys. Kreipkitės vakarais lietuviškai ir DIAL NOW atstovą su 10 metų patirtimi tarptautiniuose ryšiuose. Tel. 708-386-0556. Pasiteiraukite savųjų tarpe – greičiausiai jie jau naudoja DIAL NOW! Pasirinkdami mūsų paslaugas, tuo pačiu remiate išvystyti lietuvišką žiniasklaidą. DIAL NOW – patikimiausias ryšys su Lietuva ir visuo pasauliu!

• DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemos ir amerikietiško NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

• Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimtimais. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

• Karaliaučiaus krašto lietuviškų mokyklų paramai per Mažosios Lietuvos lietuvių draugiją Čikagoje aukojame: \$100 Arvidas Trumpjonas, Mindaugas Vygantas, \$50 dr. Kazys Ambrozaitis, Juozas ir Anelė Gumbelvičius, kun. Matthew Cyvas, Liudas ir Dalia Šleniai, \$40 Saul ir Melody Vydas, \$30 Vitalis Svazas, \$25 Raimundas ir Danutė Korzonai, \$20 Juozas Blazys, Juozas Noreika, kun. Rapolas Krasauskas, \$5 Vytautas Oniunas. Dėkojame visiems rėmėjams. „Karaliaučiaus krašto lietuvių“, 1394 Middleburg Ct., Naperville, IL 60540-7011.

• „Saulutė“ Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti našlaičiams, beglobiams ir invalidams vaikams, daugiavaikėms šeimoms, bei studentams Lietuvoje. Aukojame: J. Miglinas (Miglinas TV) \$100, Ricardas Sokas \$240 metams paremti mergaitę, Česlovas Plūra \$20 a.a. Stefos Miškinienės atminimui, Vytas Tamulis \$50 Ramintos Puskienės nelaimių ištiktai šeimai. Labai ačiū, „Saulutė“, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089, tel. (847) 537-7949. TAX ID # 36-3003339.

• Arianos Žlobaitės Pirmos Komunijos proga pagerbiant „Saulutė“ Lina Saulytė-Žlobienė įteikė \$500, kuriuos suaukojo Kristina Razmienė \$40, Regina Saulienė \$40, dr. Aras Tūjonelis \$50, Daiva Morkaitienė \$25, dr. Vidas Nemickas \$75, Rima Sidrienė \$100, dr. Rasa McCarthy \$50, Donatas Tūjonelis \$25, Daina Silinienė \$25, Lina Žlobienė \$70. „Saulutė“ nuoširdžiai dėkoja už aukas padėti vargingai gyvenantiems vaikams Lietuvoje, sveikina Arianą bei jos tėvelius Liną ir dr. Arą Žlobius gyvenimo džiaugsminga proga pasiryžusius dalytis su kitais.



„Draugo“ AUKOTOJAI

B. Briedienė, Chicago, IL, susimokėdama už „Draugo“ prenumeratą, parėmė jį 50 dol. auka. Labai ačiū!

Joseph J. Rakšis, gyv. Orland Park, IL, parėmė „Draugą“ 50 dol. auka. Širdingai dėkojame.

Stanley P. Budrys, TTEE, prie prenumeratos mokėscio pridėjo 100 dol. auką. Labai dėkui.

Iš aš Stefanijs Radzevičius palikimo jos testamentu vykdytojai atsiuntė „Draugą“ 300 dol. Tai tikrai gražu ir prasminga, kad ištikima „Draugo“ skaitytoja nepamiršo savo dienraščio ir net po mirties jį apdovanojo. Tokiu kilniu pavyzdžiu kviečiame pasekti ir kitus skaitytojus. Esame dėkingi S. Radzevičius testamentu vykdytojams už tokią dosnią auką.

Šiemet Lietuvos rekordų knygoje įrašyta, kad „Draugas“ yra pats seniausias, be su-

stojimo einantis, lietuviškas laikraštis bet kur pasaulyje (žinoma, ir Lietuvoje). Tai jau ypatingas laimėjimas, juo labiau, kad „Draugas“ šiemet šventia 95 metų sukaktį. Esame dėkingi skaitytojams, kurie vienokia ar kitokia proga savo dienraštį apdovanoja dosnia auka. Pastaruoju metu, po 50 dol. kiekvienas, atsiuntė šie skaitytojai:
Aldona Nemanis iš Dearborn, MI;
Jonas Miežinskis, Oak Lawn, IL;
Tadas Bukaveckas, Chicago, IL;
Modestas Jakaitis, Mount Prospect, IL;
Veronica M. Matuzas, La Grange, IL;
Algis Paulius, Wayne, IL;
Joana Žalnerūnas, Bridgeview, IL;
Vytas Raudys, Homer Glen, IL;
Juozas Ardy, Fairview, PA;
Jonas Stankus, Evergreen Park, IL.
Visiems tariame ačiū!